



التقرير السنوي ٢٠٠٨



٢	إيضاحات مالية
٣	أعضاء مجلس الإدارة
٤	أعضاء الإدارة التنفيذية
٦	رسالة رئيس مجلس الإدارة
٨	رسالة العضو المنتدب
١٠	هوية جديدة
١٢	الخدمات المصرفية للأفراد
١٣	الخدمات المصرفية الخاصة
١٤	الخدمات المصرفية للشركات
١٥	الموارد البشرية
١٦	بنك قطر الدولي والمجتمع
١٧	البيانات المالية وتقرير مراقبي الحسابات

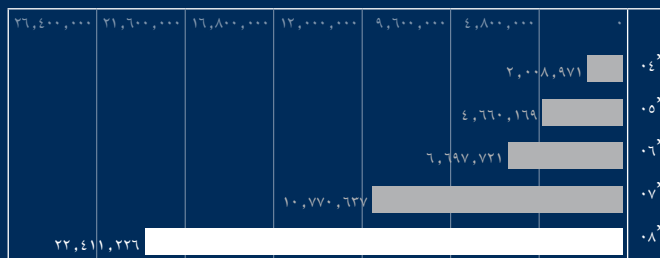


حضرة صاحب سمو
الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين

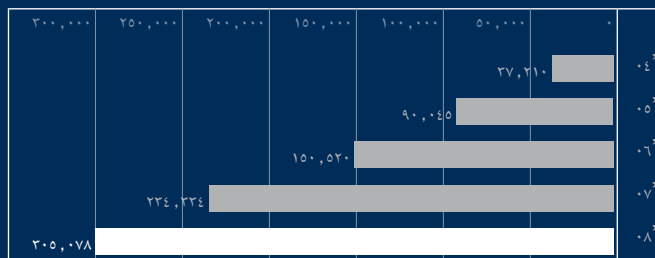


حضرة صاحب السمو
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير دولة قطر

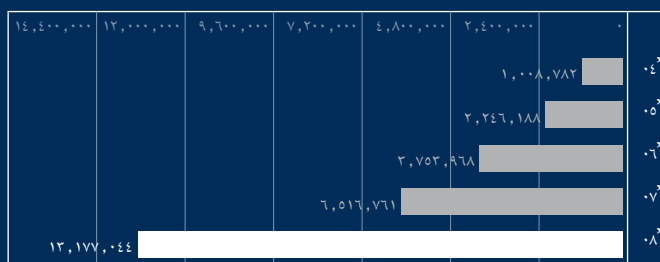
إجمالي الموجودات (ألف ريال قطري)



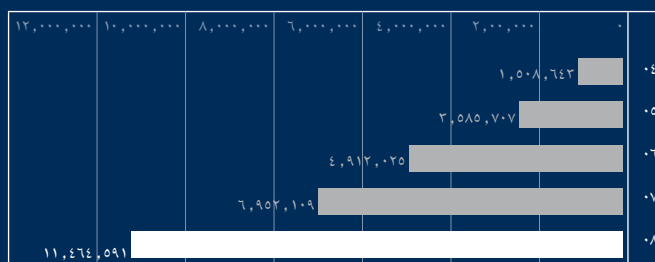
صافي الأرباح (ألف ريال قطري)



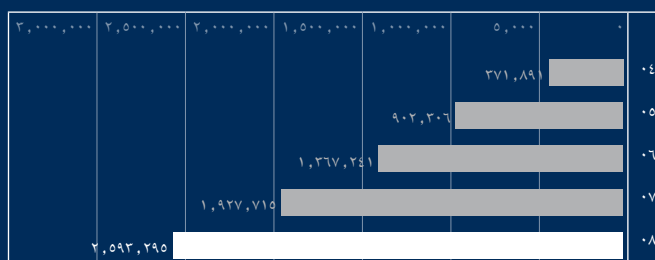
القروض والسلف (ألف ريال قطري)



إجمالي الودائع (ألف ريال قطري)



إجمالي حقوق المساهمين (ألف ريال قطري)



أعضاء مجلس الإدارة

محمد علي الكبيسي
عضو مجلس الإدارة

محمد العقر
عضو مجلس الإدارة

شيخة البحر
عضو مجلس الإدارة

جورج نصرة
عضو مجلس الإدارة

صاحب السعادة الشيخ /
حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

إبراهيم دبدوب
نائب رئيس مجلس الإدارة

الشيخ / جبر بن حمد
بن جاسم آل ثاني
عضو مجلس الإدارة

الشيخ / سلطان بن جاسم
بن محمد آل ثاني
عضو مجلس الإدارة

الشيخ / عبدالله بن حمد
بن خليفة آل ثاني
عضو مجلس الإدارة

أعضاء الإدارة التنفيذية



٨ بوبندرا جاين
مدير الخدمات المصرفية للشركات

٩ راكيش كوهيل
مدير الخزنة

١٠ بيتر سميث
ممثل مدير الموارد البشرية

١١ طارق كمال
مدير التدقيق الداخلي

١٢ آشوك ثيرواني
مدير الرقابة الماليه

١٣ شاندراموهان بيلاي
مدير الشؤون الإدارية والمرافق

١ جورج نصره
العضو المنتدب

٢ مهند كمال
نائب المدير العام

٣ بيتر ويلكس
نائب المدير العام

٤ فيليب كينغ
مدير الخدمات المصرفية للأفراد

٥ جيمس نيلسون باركر
المدير التنفيذي للعمليات

٦ شوقي ضاهر
مدير الخدمات المصرفية الخاصة

٧ أنتون مالتر
مدير دائرة الائتمان



الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني

لقد حقق بنك قطر الدولي خلال عام ٢٠٠٨ عاماً آخر من الاداء المتميز في جميع أعماله المصرفية ونحن ننظر اليوم إلى إنجازات البنك بفخر كبير بعد هذا النجاح القياسي بالرغم من تحديات الأزمة المالية العالمية وتداعياتها على الاقتصادات المحلية والإقليمية.

إن هذه النتائج الممتازة تعزز مكانة البنك كمؤسسة بارزة ورائدة في دولة قطر وتساهم في نجاح إستراتيجية التطور والتوسع التي انتهجها البنك خلال السنوات الماضية. وقد لعب البنك دوراً فعالاً في نمو الخدمات المصرفية في دولة قطر على مدى خمسين عاماً منذ تأسيسه في عام ١٩٥٦، وهذا دليل على التزامه بالمساهمة في إزدهار الدولة من خلال بناء العلاقات الوطيدة وتوفير الخدمات المتميزة.

وكان نمو البنك متماشياً مع النمو الذي شهدته دولة قطر في العام ٢٠٠٨ من التقدم الفعلي في الناتج المحلي الإجمالي رغم الأزمة المالية وتأثيرها على اقتصادات المنطقة.

يسعدني بالنيابة عن مجلس إدارة بنك قطر الدولي ان أقدم لكم التقرير السنوي لعام ٢٠٠٨ الذي شهد إنجازات مميزة من حيث النمو السريع والمبادرات الاستثنائية.

إن النتائج المالية للبنك تعكس المبادرات الناجحة المتعددة التي نفذها البنك خلال العام ٢٠٠٨ فقد نجح البنك في تحقيق أرباح صافية بلغت ٢٠٥ مليون ريال قطري بزيادة ٣٠٪ عن العام ٢٠٠٧ حين بلغت ٢٣٤ مليون ريال قطري. هذه النتائج الممتازة تعكس التقدم الكبير الذي لا زال يحرزها البنك منذ العام ٢٠٠٤، وهو بداية عهد شراكتنا مع بنك الكويت الوطني كمساهم ومشارك في إدارة أعمال البنك.

وقد شهد البنك أيضا نموا قويا في الميزانية العمومية بحيث تضاعفت محفظة القروض لتبلغ حوالي ١٣,٢ مليار ريال قطري، وارتفع إجمالي الأصول في الميزانية بنسبة ١٠٨٪ ليبلغ ٢٢,٤ مليار ريال قطري. وسجلت الودائع بدورها ارتفاعاً مسانداً هذا التزايد في الأعمال المصرفية بلغ في نهاية العام ١١,٣٩ مليار ريال بزيادة قدرها ٦٤٪ عن العام السابق.

ونتيجة لهذا الأداء القوي، أوصى مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بقيمة إجمالية بلغت ٢٧٠ مليون ريال قطري عام ٢٠٠٨، بواقع ٢٧٪ من رأس المال المدفوع.

وبالإضافة إلى النمو الممتاز الذي حققه الأداء المالي، شهد البنك هذا العام مبادرات وخدمات جديدة لعبت دوراً هاماً في زيادة حصة البنك من السوق المحلي. فقد أطلقنا هوية جديدة لتلبية احتياجات عملائنا. وإطلاق الهوية الجديدة يمثل عهد جديد بالنسبة للبنك ينم عن حرصنا على مواكبة التطور المتطرد الذي يشهده الإقتصاد القطري في كافة المجالات والقطاعات .

كما واصل البنك التوسع في مجال خدماتنا المصرفية للتجزئة حيث افتتحنا العام الماضي خمسة فروع جديدة ليصبح بذلك عدد فروع البنك تسعة فروع، وكذلك ازداد عدد أجهزة الصراف الآلي الموزعة في أماكن استراتيجية في دولة قطر. ونستمر في تنوع خدماتنا وتحسين القنوات البديلة لدينا لتقديم الخدمات حيث أطلقنا الخدمات المصرفية على شبكة الانترنت ووسعنا مركز خدمة الاتصال الهاتفي.

كما أطلقنا أيضا في نهاية العام خدمة «اليسر» المصرفية الإسلامية الجديدة التي أنجزت أولى عملياتها المصرفية للشركات.

وبهدف دعم نمو البنك فقد ازداد عدد موظفي بنك قطر الدولي بشكل ملموس خلال هذا العام وكان البنك حريصاً علي استقطاب وتطوير الكفاءات البشرية القطرية ضمن برنامج التأهيل القطري الذي أسسسه في العام الماضي. وقد أثمرت هذه الجهود علي تعيين عدد كبير من الخريجين القطريين.

وواصل البنك تفاعله مع المجتمع كتقدير منه لأهمية المسؤولية الاجتماعية، فقد شارك في دعم مختلف الأحداث التعليمية والاجتماعية والخيرية والتي حث موظفيه على المشاركة فيها. وبرز هذا التفاعل ضمن الأنشطة المتعددة التي قام بها البنك في شهر رمضان الكريم.

وبهذه المناسبة نود توجيه أسمى آيات الشكر والامتنان إلى مقام حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر لقيادته الرشيدة للدولة ودعمه لقطاع الخدمات المصرفية في قطر. كما نعبر عن جزيل شكرنا وعرفاننا إلى ولي العهد سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني لدوره الفعال في ازدهار دولة قطر.

ونتقدم أيضا بشكرنا وامتناننا إلى سعادة الشيخ عبد الله سعود آل ثاني، محافظ مصرف قطر المركزي، وإلى زملائه لدعمهم وتوجيهاتهم الرشيدة للبنك.

وهنا نود أيضا ان تقدم جزيل شكرنا وتقديرنا للرئيس التنفيذي للبنك ولفريقه الإداري ولجميع الموظفين المخلصين لدورهم الفعال في جعل العام ٢٠٠٨ عاماً متميزاً في تاريخ البنك.

ولم يكن بوسعنا تحقيق هذا النجاح لولا دعم عملائنا الكرام المستمر للبنك. ونحن نقدم لهم جزيل الشكر والتقدير على ثقتهم الغالية في بنك قطر الدولي ونتعهد لهم بأن نبذل كل ما في وسعنا لخدمتهم دوماً على أفضل وجه.

والله ولي التوفيق



الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة
٢٠٠٩ إبريل



جورج نصره

نحن في IBQ ملتزمون بتوفير أفضل تجربة مصرفية ممكنة لعملائنا.

لقد أصبح التزامنا بتقديم خدمات مبتكرة، معياراً للجودة والتميز، وقد تجسّد ذلك بوضوح في النمو الكبير الذي حققناه خلال عام ٢٠٠٨.

الميزانية العمومية

ارتفعت الميزانية الإجمالية إلى ٢٢,٤ مليار ريال قطري، ويعود ذلك بشكل أساسي إلى نمو محفظة القروض، وارتفاع ودائع العملاء بنسبة ٦٤٪ إلى ١١,٤ مليار ريال قطري. ونتيجة الزيادة في رأس المال خلال عام ٢٠٠٨، بلغ معدل كفاية رأس مال البنك ١٢,١٥٪، وهو أعلى من الحد الأدنى الذي يطالب به «مصرف قطر المركزي» وقدره ١٠٪.

نمضي قدماً

يبشر عام ٢٠٠٩ بتطورات مهمة للبنك، حيث سنواصل توسيع شبكة فروعنا في كافة أنحاء الدولة، وتعزيز قنوات التواصل البديلة، وإطلاق مجموعة جديدة من الخدمات وتوسيع آفاق خدمة «اليسر» المصرفية الإسلامية.

والواقع حظيت إنجازاتنا هذا العام بتقدير كبير، حيث فاز البنك بجائزة «أفضل خدمة عملاء في الشرق الأوسط، ٢٠٠٩» من مجلة «بانكر ميدل إيست» وذلك للعام الثاني على التوالي.

إننا فخورون جداً بهذا النجاح، وسنواصل دون كلل تزويد عملائنا بالخدمات المصرفية المتميزة التي تلبى متطلباتهم وترقى إلى تطلعاتهم. وسنمضي قدماً لترسيخ مكانة البنك ليكون الخيار الأفضل في القطاع المصرفي.



جورج نصره
المدير التنفيذي
إبريل ٢٠٠٩

كان عام ٢٠٠٨ متميزاً بكل المقاييس بالنسبة لـ IBQ، حيث حقق البنك أداءً عالياً في كافة قطاعات أعماله.

وإلى جانب النتائج الجيدة التي حققها، شهد البنك عدداً من التطورات المهمة خلال عام ٢٠٠٨. فاليوم، ندير شبكة واسعة من الفروع ومنافذ التواصل مع العملاء، والتي تم تصميمها بما يضمن توفير خدمات وفق أعلى معايير الجودة العالمية. ودأبنا على توسيع وإثراء محفظة منتجاتنا من خلال إطلاق العديد من الخدمات المبتكرة مثل «حساب النخبة» و«حساب التوفير الممتاز»، فضلاً عن تطوير قنوات التواصل البديلة من خلال إطلاق خدمة مصرفية جديدة عبر الإنترنت، وتوسيع مركز الاتصال، والعديد غيرها. وهذه الإنجازات هي ثمرة استثمارنا المتواصل في البنية التحتية وكافة عملياتنا، من أجل تزويد عملائنا بخدمات مصرفية آمنة ومريحة على مدار الساعة.

ويتمثل أحد أبرز إنجازاتنا في إطلاق الخدمة المصرفية الإسلامية الجديدة «اليسر»، بعدما حصلت على الضوء الأخضر من «مصرف قطر المركزي» في نوفمبر ٢٠٠٨. ونحن على ثقة من أن خدمة «اليسر» ستكون إحدى قوى الدفع الرئيسية الجديدة لقطاع الخدمات المصرفية الإسلامية في قطر، بجودتها العالية ومرونتها التي تلبى متطلبات العملاء على أفضل وجه. وأما خططنا لعام ٢٠٠٩، فتشمل توسيع وتطوير خدمات الأفراد في هذا المجال، من خلال مجموعة منتجات وحلول لا تضاهي في السوق المحلية.

الربحية

شهدت العائدات التشغيلية للبنك ارتفاعاً بنسبة ٧٦٪ مقارنة مع عام ٢٠٠٧، لتصل إلى ٥٧٧ مليون ريال قطري، في حين بلغت أرباحه الصافية ٣٠٥ ملايين ريال قطري، مسجلاً بذلك رقماً قياسياً جديداً، بنمو نسبته ٣٠٪ مقارنة مع عام ٢٠٠٧.

وبلغت عائدات الفوائد الصافية ٣٧٤,٧ مليون ريال قطري، بزيادة نسبتها ٤٦,٥٪ مقارنة مع عام ٢٠٠٧، مع نمو محفظة القروض والتسليفات وغيرها بنسبة ١٠٢٪.

وشهدت عائدات الرسوم، والعمولات، وصرف العملات الأجنبية وغيرها، منحى تصاعدياً ووصلت إلى ٢٠٢ مليون ريال قطري مقارنة مع ٧١,٥ مليون ريال قطري في عام ٢٠٠٧. كما سجلنا نمواً في نشاط التمويل التجاري، حيث ارتفعت عائدات خطابات الاعتماد والكفالات بنسبة ١١٨٪، من ٢,٦ مليار ريال قطري إلى ٥,٦ مليار ريال قطري.

وارتفعت النفقات العامة والإدارية وتكاليف الاستهلاك إلى ١٨٥ مليون ريال قطري، بالتوازي مع وانعكاساً لاستثمار البنك في بنيته التحتية وكوادره البشرية لتلبية متطلبات النمو الكبير لأعماله.



تمثل هويتنا الجديدة للبنك عن رؤيتنا في أن
نكون مصرفاً قيادياً في قطر عبر مجموعة
المنتجات والخدمات الشخصية المتميزة التي
نقدمها.

نستمر بإرساء معيار جديد للامتياز والجودة في
خدمة العملاء.



تجربة العملاء و بنك الخيار الأول

هويتنا الجديدة لبنك قطر الدولي التي تركز على قيمنا الجوهرية المتمثلة بالنزاهة والحماس والتعاون، تعلن عن نشوء بنك ذي شخصية و روح عصرية وتقدمية.

لقد جرى نشر الهوية الجديدة بنجاح كبير في جميع الفروع ونقاط التواصل مع العملاء، بما في ذلك اللافتات الخارجية، وأجهزة الصراف الآلي، والموقع الإلكتروني، والخدمات المصرفية على الانترنت، ومواد التواصل المختلفة.

وقد واصل بنك قطر الدولي استثماره بعمق في أعماله المصرفية، وبنيت التحتية، وتكنولوجيا المعلومات، وفي العنصر البشري لكي يتمكن من الاستجابة بشكل أفضل لاحتياجات العملاء عبر تحسين قنوات تقديم الخدمات، وضمان مستوى عالٍ من الخدمة في جميع نقاط التواصل مع العملاء.

إلى جانب هذا النمو والتوسع السريع، اعتمد البنك مقاربة حريصة ورشيده عند كل خطوة. يقوم بنك قطر الدولي بإدخال تحسينات على جميع عملياته المصرفية عبر اعتماد المزيد من الأنظمة الآلية، وتطبيق أفضل معايير إدارة المخاطر. كما وضع البنك إرشادات واضحة حول خضوع كافة أعمال البنك للمحاسبة والمساءلة، وكذلك أرسى سجلاً راسخاً يتميز بالشفافية والحوكمة الصالحة في جميع معاملاته.

النتائج الرائعة التي حققتها البنك عام ٢٠٠٨ تعكس المبادرات العديدة الناجحة التي يقوم بتطبيقها عبر رحلته ليصبح «بنك الخيار» الأول في قطر.

التطور مع قطر

شهدت قطر نمواً هائلاً خلال السنوات القليلة الماضية نتيجة التنوع الذي تحقق في اقتصاد البلاد مؤخراً. وقد رافق بنك قطر الدولي، بصفته أقدم بنك في قطر، كل خطوة من هذا التحول وواصل تطوره بالتوازي مع نمو البلاد.

ومع استمرار التغيير في متطلبات العملاء، يستمر بنك قطر الدولي في المحافظة على دوره الطليعي في تقديم خبراته المصرفية الفريدة من نوعها إلى جميع عملائه.

وفي أكتوبر ٢٠٠٨، أطلق بنك قطر هوية جديدة استجابة لإحتياجات العملاء والمتطلبات المتغيرة للاقتصاد المحلي المتحول بوتيرة سريعة.

يعكس الشعار الجديد رؤية بنك قطر الدولي بأن يصبح مصرفاً رائداً في قطر عن طريق إرساء معيار جديد للامتياز والجودة، وتقديم منتجات متفوقة، مع خدمة شخصية للعملاء على كل مستوى والتي تمثل العنصر الأساسي لما حققه البنك من نجاح في الأعوام السابقة.

يُبيّن هذا التغيير بداية عهد جديد من الخدمة المتميزة لعملاء بنك قطر الدولي، ويعكس الصورة التي أصبح بها البنك اليوم- بنكاً عصرياً تقدمياً يركز على خدمة العملاء أولاً، والتي تترافق مع تقاليده الراسخة.



شهدت الخدمات المصرفية للأفراد لبنك قطر الدولي نمواً لا مثيل له عام ٢٠٠٨ مع افتتاح المزيد من الفروع ونقاط التواصل مع العملاء في سائر أرجاء دولة قطر.

وواصل بنك قطر الدولي أيضاً احتلال موقع طليعي في تطوير المنتجات والخدمات لتلبية متطلبات مختلف فئات العملاء، كما أدخلنا عدداً من المنتجات الجديدة وحملات الترويج والخدمات التي عززت موقعنا في السوق. كان أول وأهم هذه المنتجات إطلاق حساب النخبة لجميع عملائنا الذين يبحثون عن ميزة إضافية مع الحصول على مستويات لا نظير لها من الخدمة الشخصية وقاعات فخمة لخدمة النخبة في جميع الفروع الرئيسية.

وكذلك تم إطلاق منتجات مبتكرة مثل حساب التوفير الممتاز الذي يمنح فائدة سنوية عالية، وتبعه حساب التوفير الممتاز مع التأمين المجاني على الحياة، الذي يقدم أفضل الشروط التنافسية والمرنة المتوفرة في السوق.

وقد استمرت تجربة العملاء معنا بحيث شكلت نقطة التركيز لجميع المشاريع التوسعية وتطوير المنتجات. فجميع فروعنا الجديدة تم تصميمها كي يشكل رضى العملاء قيمتها الرئيسية، كما بسطنا جميع إجراءاتنا المصرفية لكي تتمكن من تقديم خدمة شاملة ومتكاملة. يلتزم البنك بأن يتم تقييم كل خدمة يقدمها، سواء في الفروع أو عبر قنواتنا البديلة، على أساس تجربة العملاء معنا.

نحن ندرك أن الحفاظ على موقعنا ومواصلة نمونا يفرض علينا الاستمرار في التعلم من العاملين في أفضل قطاعات خدمات العملاء الدولية، ومواصلة تطبيق أساليب جديدة والإستماع لإقتراحات العملاء لتحسين خبرتنا وتحقيق أهدافنا.

وقد واصل البنك نموه السريع في جميع جوانب الخدمات، وزاد من حصته في السوق، وضاعف قاعدة عملائه. كما أحرز تقدماً هاماً في تحقيق أهداف خطته الإستراتيجية الخماسية في جميع المجالات. وأصبح ينتقل بسرعة نحو هدفه في أن يصبح «بنك الخيار الأول» في قطر.

وخلال السنة، واصل البنك توسيع قنوات التسليم لديه كي يفي بوعده لتقديم خدمات استثنائية شخصية في جميع نقاط التواصل مع العملاء.

افتتح البنك أربعة فروع جديدة في العام ٢٠٠٨ مما رفع إجمالي عدد الفروع إلى ثمانية ترافقت مع نمو شبكة أجهزة الصراف الآلي من ١٦ إلى ٣٠ صرافاً في مواقع استراتيجية في البلاد. وكان الفرع النموذجي الجديد هو فرع الخليج الغربي القائم في المركز المالي المتنامي بسرعة في العاصمة. وكذلك الأمر بالنسبة لفرع الطريق الدائري الثالث الجديد الذي أصبح يوفر مكاتب أوسع، ويميز بقاعته الخاصة الفخمة للترحيب بالعملاء.

أطلق البنك في عام ٢٠٠٨ خدماتنا المصرفية الإلكترونية، ibqonline، التي تتيح للعملاء إمكانية الوصول الآمن والمضمون إلى حساباتهم على مدار ٢٤ ساعة عن طريق استخدام أحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا الحديثة.

كما شهد مركز الاتصال توسعاً إضافياً فأصبحنا نشغل الآن الخدمات المصرفية عبر الهاتف على مدار ٢٤ ساعة والتي تتكامل مع خدمة الرسائل القصيرة (SMS) المتنامية.



موقع بنك قطر الدولي الطليعي في توفير الخدمات المصرفية الخاصة مبني على أسس قوية تعود إلى ٥٠ عاماً من الخبرة.

وشهد العام أيضاً إدخال مجموعة كاملة من منتجات إدارة الثروات ترافقت مع حلول لا نظير لها في السوق، والتي لعبت دوراً هاماً في نمو هذا القسم، وفي الوصول إلى بعض أفضل صناديق الاستثمار الدولية والأصول العقارية.

تحتل الخدمات المصرفية الخاصة التي يقدمها البنك موقعاً قوياً من الثقة في قطر. فالجمع ما بين التقاليد والابتكار والحكمة والإدارة النشطة للمحافظ الاستثمارية يؤمن استمرار نجاحنا بمساعدة عملائنا في إدارة ثرواتهم اليوم وعلى مدى الأجيال.

حافظ قسم الخدمات المصرفية الخاصة في بنك قطر الدولي على موقعه الرائد في خدمات إدارة الثروات. فهو متجذر بعمق في قطاع الخدمات المصرفية الخاصة في قطر لأكثر من خمسين عاماً ونحن نعتز باعتزازاً شديداً بقوة العلاقات التي نبنيها. لقد تطورت هذه العلاقات على مدى السنين لتصل إلى الجيل الثاني والثالث من العملاء، وهي جزء لا يتجزأ من نجاحنا.

وفي عام ٢٠٠٨ واصلنا تعزيز موقعنا الطليعي عن طريق إقامة العديد من العلاقات الجديدة، وشهد هذا القسم نمواً هاماً في شبكة قاعدة عملائه، مما زاد من حصة البنك في السوق. ولقد واصلنا تقديم خدمة الاستثمارات الشخصية المؤتمنة كما واصلنا العمل عن كثب مع جميع عملائنا.

يستطيع جميع عملائنا الحصول على مجموعة واسعة من الخدمات المالية والاستشارية بما في ذلك في مجال الاستثمار وإدارة المحافظ الاستثمارية، وحسابات الأمانة، وحسابات الأوفشور، والخدمات العقارية الدولية حول العالم، وذلك عبر شراكتنا مع بنك الكويت الوطني. يعمل شركاؤنا في بنك الكويت الوطني المنتشرون حول العالم مباشرة معنا لضمان حصول عملائنا على نفس المجموعة الواسعة من الخدمات المصرفية الاستثنائية.



الأسس القوية والالتزام ببناء علاقات طويلة الأمد تميّز بنك قطر الدولي كشريك الخيار الأول لشركات الأعمال.

يقدم قسم الخدمات المصرفية للشركات مجموعة واسعة من الخدمات، بدءاً من الخدمات المصرفية اليومية إلى الخدمات الأكثر تخصصاً، بما في ذلك التمويل والقروض، وتمويل التجارة، وخدمات إدارة الأموال النقدية. هذه الخدمات مُصممة لمساعدة الشركات في كل مرحلة من مراحل تطورها.

كما شهدت خدمات الخزينة نمواً مدهشاً عام ٢٠٠٨. ويفضل الجمع بين الخبرات وبين شبكة عالمية من المراسلين لتقديم الخدمات الواسعة في أسواق العملات الأجنبية والأسواق النقدية، بات بإمكاننا أن ندير بصورة فعالة الضغوط التي قد تتعرض لها الأسواق المحلية أو الإقليمية.

في نوفمبر ٢٠٠٨، تلقى بنك قطر الدولي الموافقة من مصرف قطر المركزي لإطلاق خدمته المصرفية الإسلامية، «اليسر»، والتي أنجزت بنجاح أولى صفقاتها الكبرى مع الشركات، والتي ستباشر تطبيق إستراتيجية قوية للنمو خلال عام ٢٠٠٩.

يقدم فريق الخدمات المصرفية للشركات خدمة مرنة وسهلة المنال مبنية على أساس العلاقة القوية مع العملاء، والتفهم للاحتياجات المالية للشركات الآن وفي المستقبل. لقد ساهمت تقاليدنا الراسخة ومقارباتنا الرشيدة في إرساء السمعة الجيدة التي أصبح يكتسبها بنك قطر الدولي عبر البلاد.

تواصل قوة بنك قطر الدولي ازدهارها في بناء العلاقات الوطيدة طويلة الأمد والخدمة المميزة إلى جانب دورنا الفعال في السوق القطري المحلي. ونحن نعمل مع بعض أكبر الشركات العاملة في البلاد وأكثرها اعتباراً.

لا يزال اقتصاد قطر أحد أسرع الإقتصادات نمواً في العالم. وتاريخنا الطويل وخبرتنا المحلية القوية تعني أننا في موقع جيد لدعم الاحتياجات المالية لعملائنا من الشركات وللاستفادة من فرص النمو في مختلف القطاعات. وهذا الدور لم يَمُرّ دون لفت الانتباه له، فقد شهد بنك قطر الدولي في عام ٢٠٠٨ نمواً هاماً مع زيادة كبيرة في قاعدة العملاء من الشركات وتنوع في محفظة القروض.

لقد واصلنا لعب دور حيوي في دعم المؤسسات والمشاريع الأساسية كما شاركنا في بعض أكبر الصفقات التي تمت في البلاد. وإذ نحافظ على دورنا القوي في دعم اقتصاد قطر في تحوله السريع، فإننا نواصل الاستثمار في تطوير المزيد من المنتجات والحلول المصرفية لمساعدة شركات الأعمال. هذه الجهود، من جملة أعمال أخرى، تُميّز بنك قطر الدولي بصورة متزايدة كشريك الخيار الأول في مجال الأعمال.



يقوم نجاح أي مؤسسة على احترافية وتفاني طاقم موظفيها، ويواصل بنك قطر الدولي جذب وتدريب أفضل العاملين في هذا القطاع.

برنامج التنمية القطري

أنتجت السنة أيضاً مشاركة هائلة في برنامج التنمية القطري الذي تم إنشاؤه كمبادرة من البنك لمساعدة دولة قطر في تحقيق رؤيتها التي تصبواً لتصبح اقتصاداً مبنياً على المعرفة، ولتنقيف وتطوير القوى العاملة الوطنية بحيث تستطيع أن تلعب دوراً محورياً في تنمية البلاد. يجذب البرنامج ويوظف ويُدرب ويطوّر القطريين المتحمسين والطموحين. وقد تخرج منه عام ٢٠٠٨ عددٌ قياسيٌّ من المتدربين في معظم مجالات أعمالنا.

ولزيادة الدعم لبرنامجنا، وقعنا مذكرة تفاهم مع معهد التطوير الإداري في وزارة العمل، وافقنا بموجبها على تقديم الدعم المالي لعشرة طلاب قطريين من المدارس الثانوية كي يلتحقوا ببرنامج تدريب مدته عشرة أسابيع في المعهد. بعد إنهاء هذا البرنامج بنجاح، سوف يتم توظيف المتدربين في مختلف القطاعات المصرفية للبنك.

لدى بنك قطر الدولي اعتقادٌ راسخٌ بأنه يستطيع ضمان مستقبل واعد له ولجميع موظفيه من خلال اجتذاب وتحفيز ومساعدة العاملين معه في النمو.

بالتوافق مع النمو المدهش الذي شهده بنك قطر الدولي خلال السنوات الأخيرة نتيجة الإستراتيجية الخماسية الطموحة التي يتبعها، فقد نمت بنفس القدر قوتنا العاملة.

نبذل جهداً كبيراً لضمان استمرار جذب طاقم من الموظفين يتحلّى بأفضل المواهب، بالتوافق مع الاستثمار القوي في تطوير موظفينا لكي نستطيع تحقيق أفضل النتائج في أعمالنا ولنواصل تقديم خدمات وخبرات مميزة إلى عملائنا.

خلال السنتين الأخيرتين، ازداد طاقم موظفينا ليتلاءم مع توسّع البنك ولكي نفي بالتزامنا في تقديم أعلى مستوى من الخدمة في جميع فروعنا الجديدة ونقاط التواصل لدينا. نتيجة لذلك، أعدنا تقييم توجيهاتنا وتبسيط إجراءاتنا واعتمدنا نظام إدارة الأداء لربط الأهداف الفردية مع الأهداف العامة للبنك.

وفي عام ٢٠٠٨، استمر انضمام الموظفين الرفيع المستوى إلينا وكثّفنا برامجنا التدريبية والتطويرية عبر جميع مجالات أعمال المصرف. كان هناك تركيز خاص على التدريب في خدمات العملاء لكي يبقى الموظفون على اطلاع على كافة المعلومات والأدوات التي يحتاجونها لتقديم خدمة تال مستوى عالٍ من رضى العملاء. ولقد تم توفير التدريب أيضاً في مجالات مكافحة تبييض الأموال، والالتزام بالمعايير المحددة، والخدمات المصرفية الإسلامية، وإدارة الأداء، والمهارات القيادية.

ولدعم موظفينا، يقدم بنك قطر الدولي الآن جوائز ربع سنوية لجودة الخدمة تكريماً للأداء المميز والإنجاز المتفوق.



إننا ندرك أهمية المسؤولية الاجتماعية وهذا التوجه مُتجذر بقوة في قيمنا الراسخة المتمثلة بالنزاهة والتعاون التي نسترشد بهما.

وكانت أعمالنا الخيرية خلال السنة واسعة بدءاً بخيمة اليُسْر في شهر رمضان الكريم، ومن ثم مساهماتنا في مستشفى شفلح للعناية بالمعوقين، ومعهد النور للمكفوفين، وزيارات للأطفال في مستشفى حمد.

يأخذ بنك قطر الدولي مسؤولياته على محمل الجد في أن يكون شريكاً في نمو قطر. وفي هذا المجال نقدم كل أسبوع تقارير مالية إلى الصحافة (تقرير سوق النقد)، كما نقدم سنوياً الدعم إلى معرض قطر العقاري ومعرض قطر النقدي الذي يهدف إلى رفع درجة الوعي بالنسبة للاستثمار في البلاد.

يواصل البنك السعي النشط في سبيل الحصول على فرص المساهمة لصالح مجتمعاتنا المحلية، كما سنبقى ملتزمين بتوسيع برنامج مسؤوليتنا الاجتماعية بدرجة أكبر في السنوات القادمة.

واصل بنك قطر الدولي خلال السنة تطوير مسؤولياته الاجتماعية وبرنامجه الخاص بالمجتمع. لقد شاركنا في مجموعة متنوعة من الأحداث الاجتماعية والخيرية ووفرنا لها الرعاية، وشجعنا الموظفين باستمرار على المشاركة الفعالة في جميع النشاطات الاجتماعية. وقد سمح لنا هذا ببناء بيئة تقوم على الاحترام لعملائنا ومجتمعنا والاهتمام بهم.

ظل التعليم والثقافة يلعبان دوراً رئيسياً في نشاطاتنا في عام ٢٠٠٨، وكان أبرزها الجوائز السنوية لفن الخطابة (IBQ Toastmaster) التي يقدمها بنك قطر الدولي والتي تهدف إلى تحسين مهارات الإتصال وفن المخاطبة وتشجيع المجتمع على تطوير المهارات القيادية عبر قطر. وكذلك الأمر بالنسبة لشراكتنا مع معرض الفرص المهنية الذي تقيمه كلية شمال الأطلنطي في قطر، ورعايتنا طويلة الأمد لـ Doha Players التي تشكل عنصراً محورياً في الحياة الثقافية في قطر. وقد رعينا العام الماضي ولأول مرة ندوة معهد المدققين الداخليين التي حضرها جميع المدققين في البلاد.

تلعب الرياضة أيضاً دوراً كبيراً ضمن اهتمامات البنك. فقد واصلنا دعم مباريات الماسترز للعبة الكريكت التي يرهاها بنك قطر الدولي للسنة الثالثة على التوالي والتي تحظى بجمهور مشجع واسع في البلاد، وكذلك مسابقة الدوحة السنوية للغولف، والمباراة السنوية لكرة القدم بين سكوتلندا وإنكلترا.

البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٨	الميزانية العمومية
١٩	الميزانية العمومية
٢٠	بيان الدخل
٢١	بيان التدفقات النقدية
٢٢	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
٢٣	إيضاحات حول البيانات المالية



تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام في بنك قطر الدولي (ش.م.ق)

تقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لبنك قطر الدولي ش.م.ق («البنك») والتي تتضمن الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وبيانات الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن مسؤولية الإدارة هي إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي ذات الصلة. تشتمل هذه المسؤولية على الإعداد والتنفيذ والمحافظة على أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ، كما تشتمل هذه المسؤولية على اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة، وإعداد التقديرات المحاسبية المناسبة.

مسؤولية مراقب الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول البيانات المالية استناداً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب أن نتقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية. تم اختيار هذه الإجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ. عند إجراء تقييم المخاطر تأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد البنك للبيانات المالية وعرضها بصورة عادلة، وذلك لغايات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للبنك. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

باعتمادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأينا.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية تظهر بعدالة من كافة النواحي المادية المركز المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي.

رير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا. كما نؤكد أن المعلومات المالية الواردة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة تتفق مع السجلات المحاسبية للبنك. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات للنظام الأساسي للبنك أو لقانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ ولقانون مصرف قطر المركزي رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٦ وتعديلاته وتعليمات مصرف قطر المركزي على وجه قد يكون لها تأثير مادي على نشاط البنك أو مركزه المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.



عن إرنست ويونغ
فiras احسان قسوس

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦
في ٢٩ يناير ٢٠٠٩
الدوحة

الميزانية العمومية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
			الموجودات
١,٠٤٦,٩٦٩	٦٨٥,٥٢٣	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٠٤٤,٣٢٩	٦,٦٩٦,٨١٨	٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٥١٦,٧٦١	١٣,١٧٧,٠٤٤	٦	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
٤٧٩,٣٨٢	٨٧٨,٥١١	٧	الاستثمارات المالية - متاحة للبيع
٥١٢,٧٨١	٦٩٥,٣١٢	٧	الاستثمارات المالية - محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٩٣,٧٧٢	١٣٧,٩٤٩	٨	العقارات والأثاث والمعدات
٧٦,٦٤٣	١٤٠,٠٦٩	٩	موجودات أخرى
١٠,٧٧٠,٦٣٧	٢٢,٤١١,٢٢٦		إجمالي الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

			المطلوبات
١,٧٧١,٢٥٦	٨,١٣٤,١٣٢	١٠	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٩٥٢,١٠٩	١١,٣٨٨,٤٠٧	١١	ودائع العملاء
١١٩,٥٥٧	٢١٩,٢٠٨	١٢	مطلوبات أخرى
٨,٨٤٢,٩٢٢	١٩,٧٤١,٧٤٧		
-	٧٦,١٨٤	١٣	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
٨,٨٤٢,٩٢٢	١٩,٨١٧,٩٣١		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين المطلق

حقوق المساهمين

٣٢١,٤٣٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٤	رأس المال
١,١٢٥,٨٨٤	١,١٢٥,٨٨٤	١٤	احتياطي قانوني
٩٤,٣٣٧	١٧٦,٥٥٥	١٤	احتياطي المخاطر
٢٦,٦٧٩	(١١١,٣٨٩)	١٤	احتياطي القيمة العادلة
١٨٠,٠٠٠	٢٧٠,٠٠٠	١٤	أرباح مقترح توزيعها
١٧٩,٣٨٥	١٣٢,٢٤٥		أرباح مدورة
١,٩٢٧,٧١٥	٢,٥٩٣,٢٩٥		إجمالي حقوق المساهمين
١٠,٧٧٠,٦٣٧	٢٢,٤١١,٢٢٦		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ يناير ٢٠٠٩



جورج نصره
العضو المنتدب



الشيخ / حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	
ألف	ألف		
ريال قطري	ريال قطري		
٤٨٥,٢٤٦	٧٦١,٨٦٥	١٥	إيرادات الفوائد
(٢٢٩,٣٩٣)	(٣٨٧,١٢٢)	١٦	مصروفات الفوائد
٢٥٥,٨٥٣	٣٧٤,٧٤٣		صافي إيرادات الفوائد
-	١,٤٦٥	١٧	إيرادات من الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية
-	(١,٠٣٨)	١٨	يخصم: حصة أصحاب ودائع الاستثمار المطلق من الأرباح
-	٤٢٧		صافي إيرادات أنشطة التمويل والاستثمار الإسلامي
٤٠,٣١٧	١٠٥,٨١٠		إيرادات عمولات ورسوم
(٢,٦٩٨)	(١٧,٢٨٦)		مصروفات عمولات ورسوم
٣٧,٦١٩	٨٨,٥٢٤	١٩	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٢,٤٤٤	٣,٦٥٥		أرباح توزيعات
٢٥,٣٢١	٧١,٨٠٠	٢٠	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٦,١٥٣	٢٨,٤٨٧		أرباح بيع استثمارات مالية
(٥٧)	-	٢١	خسائر أنشطة المتاجرة
٣٢٧,٣٣٣	٥٧٧,٦٣٦		صافي الإيرادات التشغيلية
(٩٠,٥٤١)	(١٧٤,٥٣٤)	٢٢	مصاريف إدارية وعمومية
(٥,٩٣٥)	(١٠,٤٦٨)	٨	استهلاك
٥,٢٥٤	(١٥,٩٣٨)		صافي (مخصص تدني) / استرداد للقروض والسلف وأنشطة تمويل للعملاء
(١,٧٧٧)	(٧١,٦١٨)		تدني قيمة استثمارات مالية متاحة للبيع
٢٣٤,٣٣٤	٣٠٥,٠٧٨		أرباح السنة
			عائد السهم من الأرباح
٧,٨٦	٦,٣٢	٢٣	الربح الأساسي والمعدل (ريال القطري)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٢٣٤,٣٣٤	٣٠٥,٠٧٨	أرباح السنة
		تعديلات للبنود التالية:
٣,٢٢٧	٢٢,٠٧٠	مخصص الخسائر الائتمانية للقروض والسلف وأنشطة تمويل للعملاء
(٨,٤٨١)	(٦,١٣٢)	استرداد مخصص القروض والسلف وأنشطة تمويل للعملاء
٥,٩٣٥	١٠,٤٦٨	٨ الاستهلاك
٤,٤٨٦	٤,٧٤٩	إطفاء علاوة استثمارات في سندات
-	(٣٤)	أرباح بيع عقارات واثاث ومعدات
٣,٠٣٥	٤,٧٨٤	١١٢ مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٦,١٥٣)	(٣٨,٤٨٧)	أرباح من بيع استثمارات مالية متاحة للبيع
١,٧٧٧	٧١,٦١٨	تدني قيمة استثمارات مالية متاحة للبيع
٢٣٨,١٦٠	٣٧٤,١١٤	أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات المستخدمة بأنشطة التشغيل
		صافي النقص (الزيادة) في الموجودات
(٦٨,٠٨٨)	(٣١٣,٤١٣)	احتياطي نقدي لدى مصرف قطر المركزي
٥٥٩	(٤١٣,٦٠٠)	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(٢,٧٥٧,٥٣٩)	(٦,٦٧٦,٢٢١)	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (صافي)
(٦,٦١٠)	(٦٣,٤٢٦)	موجودات أخرى
		صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات
١,٤٢٠,٥١٤	٦,٣٦٢,٨٧٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٠٤٠,٠٨٤	٤,٤٣٦,٢٩٨	ودائع العملاء
٥٠,١٣٥	٩٥,٣٥١	مطلوبات أخرى
-	٧٦,١٨٤	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
٩١٧,٢١٥	٣,٨٧٨,١٦٣	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(١,٣٢٦)	(٤٨٤)	١١٢ مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة
٩١٥,٨٨٩	٣,٨٧٧,٦٧٩	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٦٩,١٢٢)	(١,٠٠٦,٩٨٧)	شراء استثمارات مالية
٢٤,٨١٢	٢٤٩,٣٧٩	متحصلات من بيع/استدعاء استثمارات مالية
-	٢٩٧	متحصلات من بيع العقارات والأثاث والمعدات
(٣٣,٢٠١)	(٥٤,٩٠٨)	٨ شراء العقارات والأثاث والمعدات
(٧٧,٥١١)	(٨١٢,٢١٩)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٤٠١,٨٠٠	٦٧٨,٥٧٠	١٤/أ ب متحصلات من إصدار أسهم جديدة
(٩٥,٩٥٤)	(١٨٠,٠٠٠)	١٤ توزيعات أرباح مدفوعة
٣٠٥,٨٤٦	٤٩٨,٥٧٠	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١,١٤٤,٢٢٤	٣,٥٦٤,٠٣٠	٢٨ رصيد النقد وما في حكمه في ١ يناير
١,٦٨٨,٢٦٦	٢,٨٣٢,٤٩٠	٢٨ رصيد النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر
٢,٨٣٢,٤٩٠	٦,٣٩٦,٥٢٠	التدفقات النقدية من الفوائد وتوزيعات الأرباح
٢١٢,٠٦٧	٣٥١,١٨٦	فوائد مدفوعة
٤٩٨,٩٤٨	٧٣٠,٥٢٨	فوائد مستلمة
٢,٤٤٤	٤,٠١٨	توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

رأس المال	الاحتياطي القانوني	احتياطي المخاطر	احتياطي القيمة العادلة	أرباح مقترح توزيعها	الأرباح المدورة	الإجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣٢١,٤٣٠	١,١٢٥,٨٨٤	٩٤,٣٣٧	٢٦,٦٧٩	١٨٠,٠٠٠	١٧٩,٣٨٥	١,٩٢٧,٧١٥
-	-	٨٢,٢١٨	-	-	(٨٢,٢١٨)	-
-	-	-	(١٣٨,٠٦٨)	-	-	(١٣٨,٠٦٨)
-	-	٨٢,٢١٨	(١٣٨,٠٦٨)	-	(٨٢,٢١٨)	(١٣٨,٠٦٨)
-	-	-	-	-	٣٠٥,٠٧٨	٣٠٥,٠٧٨
-	-	٨٢,٢١٨	(١٣٨,٠٦٨)	-	(٨٢,٢١٨)	(١٣٨,٠٦٨)
-	-	-	-	-	٣٠٥,٠٧٨	٣٠٥,٠٧٨
-	-	٨٢,٢١٨	(١٣٨,٠٦٨)	-	٢٢٢,٨٦٠	١٦٧,٠١٠
-	-	-	-	-	-	٦٧٨,٥٧٠
-	-	-	-	-	-	(١٨٠,٠٠٠)
-	-	-	-	-	(٢٧٠,٠٠٠)	-
١,٠٠٠,٠٠٠	١,١٢٥,٨٨٤	١٧٦,٥٥٥	(١١١,٣٨٩)	٢٧٠,٠٠٠	١٣٢,٢٤٥	٢,٥٩٣,٢٩٥
٢٨١,٢٥٠	٧٦٤,٢٦٤	٤٢,٨٨٦	٦,٣٨٥	٩٥,٩٥٤	١٧٦,٥٠٢	١,٣٦٧,٢٤١
-	-	٥١,٤٥١	-	-	(٥١,٤٥١)	-
-	-	-	٢٠,٢٩٤	-	-	٢٠,٢٩٤
-	-	٥١,٤٥١	٢٠,٢٩٤	-	(٥١,٤٥١)	٢٠,٢٩٤
-	-	-	-	-	٢٣٤,٣٣٤	٢٣٤,٣٣٤
-	-	٥١,٤٥١	٢٠,٢٩٤	-	١٨٢,٨٨٢	٢٥٤,٦٢٨
-	-	-	-	-	-	٤٠,١٨٠
-	٣٦١,٦٢٠	-	-	-	-	٣٦١,٦٢٠
-	-	-	-	-	-	(٩٥,٩٥٤)
-	-	-	-	-	(١٨٠,٠٠٠)	-
٣٢١,٤٣٠	١,١٢٥,٨٨٤	٩٤,٣٣٧	٢٦,٦٧٩	١٨٠,٠٠٠	١٧٩,٣٨٥	١,٩٢٧,٧١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس بنك قطر الدولي ش.م.ق («البنك») في دولة قطر بتاريخ ٣١ يوليو ٢٠٠٠ باسم بنك كريندليز قطر بموجب المرسوم الأميري رقم ٤ لسنة ٢٠٠٠، حيث كان المساهمون الاساسيون أربع شركات قطرية ذات مسئولية محدودة بملكية قدرها ٦٠٪ من رأس مال البنك وامتلك بنك ستاندرد تشارترد كريندليز ٤٠٪.

في ٣١ مايو ٢٠٠٢ باع بنك ستاندرد تشارترد كريندليز حصته في البنك إلى مساهمين قطريين.

في ٣٠ أغسطس ٢٠٠٤ اشترى بنك الكويت الوطني (ش.م.ك.) حصة تعادل ٢٠٪ من البنك وتم تغيير اسم البنك إلى بنك قطر الدولي (ش.م.ق.) اعتباراً من ١ سبتمبر ٢٠٠٤. دخل البنك في اتفاقية للخدمات الإدارية مع بنك الكويت الوطني لمدة خمس سنوات مقابل أتعاب إدارية سنوية تعادل ١٪ من صافي ربح البنك. تم زيادة نسبة مساهمة بنك الكويت الوطني ش.م.ك إلى ٢٠٪ في ١ أغسطس ٢٠٠٧.

يقوم البنك بكافة الأعمال المصرفية و الخدمات المصرفية الاسلامية وذلك من خلال مركزه الرئيسي في شارع سحيم بن حمد بمدينة الدوحة (وعنوانه ص ب ٢٠٠١ الدوحة، قطر) ومن خلال فروعها الثمانية في دولة قطر.

٢ السياسات المحاسبية

١ / ٢ أسس الإعداد

لقد تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس الاستثمارات المالية المتاحة للبيع ومشتقات الأدوات المالية بالقيمة العادلة. لقد تم إعداد البيانات للبنك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية IFRS وتعليمات مصرف قطر المركزي.

يتم عرض البيانات المالية بالريال القطري، وجميع المبالغ مدورة إلى أقرب ألف ريال فيما عدا ما يتم الإشارة إليه بخلاف ذلك.

٢ / ٢ التغييرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

السياسات المحاسبية المستخدمة تطابق تلك المستخدمة في السنة السابقة.

٣ / ٢ المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية الصادرة وغير المطبقة

تم إصدار المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية التالية، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل البنك وهي:

معييار المحاسبة الدولي رقم ١ (معدل): عرض البيانات المالية. سارى المفعول من أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩.
المعييار الدولي للتقارير المالية رقم ٨: قطاعات التشغيل. سارى المفعول من أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩.

لا يتوقع أن يؤثر تطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه بصورة مادية على البيانات المالية للبنك.

٤ / ٢ السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المطبقة لإعداد هذه البيانات المالية.

(أ) الخدمات المصرفية الإسلامية

يقدم الفرع الاسلامي خدمات مصرفية اسلامية بموجب أحكام الشريعة الاسلامية وتحت اشراف هيئة الرقابة الشرعية. يتم تسجيل حسابات الفروع الاسلامية وفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية (AAOIFI) والقوانين والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي.

(ب) المعاملات بالعملات الأجنبية

تعد البيانات المالية للبنك بالريال القطري والذي يمثل العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك.

تثبت المعاملات بالعملات الأخرى خلال السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة.

ويتم إعادة تقييم أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأخرى في نهاية السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ الميزانية. تثبت الفروق الناتجة ضمن بيان الدخل تحت «بند صافي أرباح وخسائر عمليات النقد الأجنبية».

أما البنود غير المالية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالتكلفة التاريخية فهي تحول باستخدام أسعار العملات السائدة عند تاريخ العمليات الأساسية. أما البنود غير المالية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة فهي تحول باستخدام أسعار العملات السائدة عند تحديد القيمة العادلة ويتم إدراج الفرق في حقوق المساهمين ضمن بند فروقات القيمة العادلة للموجودات المتعلقة بها، إلا في حالة ارتباطها باستراتيجية تحوط فعّالة.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢ السياسات المحاسبية (تمة)

٤/٢ السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

(ج) الأدوات المالية - تاريخ الاعتراف والقياس لاحقاً

(١) تاريخ إدراج المعاملات المالية

يتم إدراج جميع الموجودات المالية باستخدام تاريخ السداد. أي تغير في القيمة العادلة للموجودات يحدث بين تاريخ العملية وتاريخ السداد لا يدرج في بيان الدخل للموجودات المدرجة بالتكلفة أو القيمة المستهلكة. ويدرج فرق القيمة العادلة في حساب حقوق المساهمين للموجودات المدرجة كاستثمارات متاحة للبيع.

(٢) إدراج المشتقات بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة

تشتمل المشتقات على عقود لتبادل أسعار الفائدة وعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة. تظهر المشتقات بالقيمة العادلة ضمن الموجودات الأخرى عندما تكون القيمة العادلة موجبة أو ضمن المطلوبات الأخرى عندما تكون القيمة العادلة سلبية. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة المشتقات المالية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن قائمة الدخل ضمن «صافي إيرادات/(خسائر) المتاجرة».

(٣) الاستثمارات المالية - المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

بعد القياس المبدئي لتسجيل الاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، يتم قيدها بالتكلفة المعدلة بمبلغ الإطفاء المتراكم للعلاوات أو الخصومات باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. تحسب تكلفة الإطفاء بعد أن يؤخذ في الحسبان أي خصوم أو علاوات إصدار والتي تمثل جزءاً من سعر الفائدة الفعلي وتظهر تكلفة الإطفاء ضمن «إيرادات فوائد» في بيان الدخل.

(٤) الاستثمارات المالية - المتاحة للبيع

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي تلك المصنفة متاحة للبيع أو التي لا تكون مؤهلة لتصنف كمحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق أو القروض والسلف. تشمل هذه الاستثمارات الأدوات الرأسمالية، صناديق الأستثمار، وأدوات الدين الأخرى.

بعد القياس المبدئي لتسجيل الاستثمارات المالية المتاحة للبيع، يتم تقييمها بالقيمة العادلة وذلك بالنسبة لكل استثمار على حده، ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لهذه الاستثمارات ضمن احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين. وعند بيع تلك الاستثمارات، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل. تدرج الفوائد المكتسبة أثناء ملكية البنك للاستثمارات المالية المتاحة للبيع كجزء من إيرادات الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي. وأرباح التوزيعات أثناء ملكية البنك للاستثمارات المالية المتاحة للبيع ضمن بند «أرباح توزيعات أسهم» عندما تعلن التوزيعات. تدرج خسائر تدني القيمة العادلة الناشئة من الاستثمارات في بيان الدخل تحت «خسائر تدني الاستثمارات المالية المتاحة للبيع».

(٥) الأرصدة لدى البنوك والقروض والسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

بعد القياس المبدئي، يتم إظهار الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية والقروض والسلف والأنشطة التمويلية بالتكلفة المطفأة بعد استبعاد مخصصات تدني قيمة القروض والسلف والفوائد المعلقة تدرج قيمة الإطفاء كجزء من إيرادات الفوائد في بيان الدخل. إن الخسائر الناشئة من تدني هذه القروض والسلف والأنشطة التمويلية للعملاء يتم تحقيقها في بيان الدخل ضمن «(مخصص) / الوفر في مخصص الخسائر الائتمانية للقروض والسلف وأنشطة تمويل للعملاء».

ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية الإسلامية كعقود المساومة وعقود المرابحة و التي تمثل بيع لبضائع بربح متفق عليه، وعقود المشاركة تمثل مشاركة بين العميل و البنك، وعقود المضاربة التي تقوم على الاشتراك في الربح بين رأس المال والعمل، وعقود الاجارة القائمة على تحويل ملكية خدمات أو أصول مؤجرة ضمن عقود متفق عليها، تظهر باجمالي قيمتها الأصلية ناقصا المبالغ المستلمة على حساب هذه العمليات وبعد استبعاد مخصص الخسائر الائتمانية والأرباح المعلقة واستبعاد الإيرادات المؤجلة الخاصة بالسنوات اللاحقة. يتم تقدير المخصص الخاص لتدني قيمة الذمم والأنشطة التمويلية ويتم اعدام الذمم والأنشطة التمويلية في حالة عدم جدوى الاجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصما على المخصص الذي يضاف اليه المتحصلات من الذمم والأنشطة التمويلية التي سبق اعدامها.

(د) إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية

يلغى الاعتراف بالموجودات المالية عند انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من هذه الموجودات المالية أو قيام البنك بتحويل حقوقه التعاقدية في استلام تدفقات نقدية من هذه الموجودات المالية.

يلغى الاعتراف بالمطلوبات المالية في حالة انتهاء فعاليتها، وذلك بدفع أو إلغاء أو انتهاء سريانها.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

٤ / ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(د) إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية (تتمة)

يتم توزيع ارباح الفرع الإسلامي بين أصحاب ودائع الاستثمار المطلق و المساهمين، يلتزم البنك في هذا الشأن بتعليمات مصرف قطر المركزي التي تتلخص فيما يلي:

الربح المتحقق من جميع بنود إيرادات ومصروفات الفروع الإسلامية في نهاية السنة المالية هو صافي الربح القابل للتوزيع بين المساهمين وأصحاب ودائع الاستثمار المطلق. يتم احتساب صافي حصة أصحاب ودائع الاستثمار المطلق من صافي الربح على أساس الأرصدة اليومية لودائعهم خلال السنة المالية وبعد خصم مضاربة البنك المتفق عليها والمعلن عنها.

في حالة إذا ما ثبت أن أحد بنود المصروفات أو الخسائر قد نتج عن سوء تصرف وتعددي من البنك نتيجة مخالفته للوائح أو تعليمات مصرف قطر المركزي أو الأعراف المصرفية السليمة، لا يتحمل المودعين هذه المصروفات أو الخسائر، ويرجع تقدير ذلك لمصرف قطر المركزي.

(هـ) نصيب أصحاب ودائع الاستثمار المطلق من صافي الأرباح

في حالة إذا ما أظهرت نتائج أعمال الفرع الإسلامية في نهاية السنة المالية صافي خسائر، يتم التصرف فيها حسب ما يقرره مصرف قطر المركزي باعتباره ولي الأمر المسؤول عن تقدير مدى مسؤولية إدارة البنك عن هذه الخسائر ووفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. في حالة زيادة مصادر الأموال عن تلك المستخدمة في أنشطة التمويل والاستثمار، تمنح الأولوية في الاستثمار لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق.

(و) القيمة العادلة

تتمثل القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة بسعر أفضل طلب عند إغلاق الأسواق المالية بتاريخ الميزانية.

جميع الموجودات المالية الغير مدرجة في الاسواق، يتم تقدير قيمتها العادلة بمقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها أو بناء على التدفقات النقدية المخصومة بأسعار الفائدة المعمول بها حالياً لأدوات مالية لها شروط ومخاطر مماثلة. تتمثل القيمة العادلة للمطلوبات تحت الطلب بالمبلغ الملزم به عند الطلب.

(ز) تدني قيمة الموجودات المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات البنك في تاريخ الميزانية وذلك بهدف تحديد أية مؤشرات تدل على تدني قيمتها. وتعتبر أن قيمة الموجودات المالية قد انخفضت فقط إذا وجد دليل موضوعي للانخفاض كنتيجة لواحدة أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد التقييم المبدئي للموجودات (حدوث خسارة) وأنه كان للحدث تأثير على التدفقات النقدية المتوقعة من الموجودات المالية أو مجموعة الموجودات في المستقبل والتي يمكن تقديرها بصورة موثوقة.

(١) الأدوات المالية - المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

بالنسبة للاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق يقوم البنك بتقييم كل استثمار على حدة، فإذا وجد دليل فعلي على تكبد خسارة تدني يتم تحديد قيمة الخسارة وهو الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات عن طريق تكوين مخصص وتدرج خسارة الانخفاض في بيان الدخل.

في حال حدوث في سنة لاحقة أن نقصت القيمة التقديرية لخسارة التدني بسبب وقوع حدث بعد إدراج خسارة التدني، يتم تسجيل أية مبالغ مخصومة سابقاً كإيراد في بيان الدخل.

(٢) الأدوات المالية - الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

بالنسبة للاستثمارات المتاحة للبيع يقوم البنك في تاريخ كل ميزانية عمومية بتقييم ما إذا كانت توجد أدلة موضوعية بأن بعض الموجودات المالية قد انخفضت قيمتها.

في حالة الاستثمارات الرأسمالية المدرجة متاحة للبيع سوف يشمل ذلك أي تدني هام أو مستمر في القيمة العادلة للاستثمارات إلى أقل من تكلفتها.

في حالة وجود دليل على الانخفاض يتم تحويل مجموع الخسارة، وهي الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية ناقصاً أية خسارة تدني لتلك الموجودات المالية حقت سابقاً في بيان الدخل، من حقوق المساهمين إلى بيان الدخل. إن خسائر التدني في الاستثمارات في أدوات الدين يتم إدراجها في بيان الدخل من خلال تكوين حساب مخصص، أما الاستثمارات الرأسمالية يتم إدراجها مباشرة إلى بيان الدخل. إن خسائر التدني في الاستثمارات الرأسمالية لا تعكس خلال بيان الدخل، وتفيد الزيادات في قيمتها العادلة بعد خلال بيان التغيرات في حقوق المساهمين. أما خسائر التدني في أدوات الدين فيتم عكسها خلال بيان الدخل.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

٤/٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ز) تدني قيمة الموجودات المالية (تتمة)

(٣) ارصدة لدى البنوك والقروض والسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

إذا كان هنالك دليل فعلي بأن البنك تكبد خسارة من التدني، يتم تحديد القيمة الممكن استردادها من تلك الموجودات وتدرج خسارة التدني في بيان الدخل.

تحتسب مخصصات خاصة للخسائر الائتمانية للقروض والسلف على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للقروض والسلف والمبلغ الممكن استرداده منها، وهو صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بأسعار الفائدة الأصلية. إذا كان لأي قرض سعر فائدة متغير، يكون سعر الخصم لقياس أي خسارة من التدني هو سعر الفائدة السائد حالياً. إن احتساب قيمة التدفقات النقدية التقديرية الحالية لموجودات مالية مضمونة يعكس التدفقات النقدية التي قد تنتج عن حبس الرهن ناقصاً تكاليف الحصول على الضمان وبيعه، سواء كان حبس الرهن مرجحاً أم لا.

يتم شطب القروض والسلف وتقييد خصماً على المخصصات الخاصة فقط في حالة استفاد كافة الجهود المعقولة لإعادة جدولة الدين وتحصيله.

يقوم البنك في تاريخ الميزانية بتقييم الأدلة الموضوعية عن وجود تدني في قيمة أصول مالية أو مجموعة من الأصول المالية في حالة وجود أحداث لاحقة لتاريخ الاعتراف والقياس قد تؤثر على التدفقات النقدية المتوقعة لتلك الأصول ويمكن تقييمها بصورة موثوقة.

أن السبل التي يتبعها البنك لتحديد وجود أدلة موضوعية عن تكبد خسارة من التدني تشمل:

- التعثر في الالتزام بسداد دفعات من اصل المبلغ أو الفوائد المتعاقد عليها،
- وجود تعثر في السيولة لدى العميل،
- عدم الالتزام بشروط القرض،
- اتخاذ إجراءات اشهار للافلاس،
- تدني قدرة العميل التنافسية،
- تدني في قيمة الضمانات الخاصة بالقرض،
- تدني في التصنيفات الائتمانية.

(ح) محاسبة التحوط

يستخدم البنك المشتقات لإدارة مخاطر أسعار الفائدة والعملات والائتمان بما في ذلك المخاطر التي تنشأ من الصفقات المتوقعة.

من أجل إدارة مخاطر معينة يطبق البنك محاسبة التحوط للصفقات التي تستوفي معايير معينة. لأغراض محاسبة التحوط تصنف التحوط إما تحوطات للقيمة العادلة أو تحوطات للتدفق النقدي. تستخدم تحوطات القيمة العادلة للتحوط من التعرض لتغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات محققة. وتستخدم تحوطات التدفق النقدي للتحوط من التعرض لتغيرات في التدفقات النقدية إما بسبب خطر معين يرتبط بموجودات أو مطلوبات محققة أو بسبب صفقة متوقعة بدرجة عالية من الاحتمالية.

بالنسبة للتحوط التي لا تستوفي شروط محاسبة التحوط، تحول أية أرباح أو خسائر ناتجة من التغيرات في القيمة العادلة لأداة التحوط مباشرة إلى بيان الدخل للفترة.

وقف العمل بمحاسبة التحوط

يوقف العمل بمحاسبة التحوط عند انتهاء مدة أداة التحوط أو عند إنهاؤها أو تنفيذها أو عندما لا تعود أداة التحوط تفي بمتطلبات محاسبة التحوط. بالنسبة لتحوطات القيمة العادلة السارية المفعول لأدوات مالية ذات استحقاقات ثابتة يتم إطفاء أي تعديل ناشئ من محاسبة التحوط على مدى الفترة المتبقية من تاريخ الاستحقاق. بالنسبة لتحوطات التدفق النقدي السارية، فإن أي أرباح أو خسائر متراكمة من أداة التحوط محققة ضمن حقوق المساهمين يتم الاحتفاظ بها حتى تحدث الصفقة المتوقعة.

في حال لم تعد صفقة التحوط متوقعة الحدوث، يتم تحويل صافي الأرباح أو الخسائر المتراكمة المحققة ضمن حقوق المساهمين إلى بيان الدخل.

(١) تحوطات القيمة العادلة

بالنسبة لتحوطات القيمة العادلة التي تستوفي شروط محاسبة التحوط، فإن أي أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة يتم تحقيقها فوراً في بيان الدخل تحت «صافي إيرادات/(خسائر) المتاجرة». يتم تعديل البند المحوط مقابل القيمة العادلة للبند المحوط وكذلك يدرج في بيان الدخل تحت «صافي إيرادات/(خسائر) التحوط».

بالنسبة لتحوطات القيمة العادلة لأدوات مالية ذات استحقاق محددة المدة، يتم إطفاء أي تعديلات تنشأ من محاسبة التحوط على مدى الفترة المتبقية من الاستحقاق.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

٤ / ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

(ح) محاسبة التحوط (تتمة)

(٢) تحوطات التدفق النقدي

بالنسبة لتحوطات التدفق النقدي التي تستوفي شروط محاسبة التحوط، فإن الجزء الفعال من أي أرباح أو خسائر ناتجة من أداة التحوط يتم تحقيقها مبدئياً في حقوق المساهمين. أما الجزء غير الفعال من أرباح وخسائر أداة التحوط فيتم تحقيقه فوراً في بيان الدخل تحت «صافي إيرادات المتاجرة»

تحول الأرباح أو الخسائر من تحوطات التدفق النقدي المحققة مبدئياً في حقوق المساهمين إلى بيان الدخل في الفترة التي تدرج فيها الصفقة المحوطة في بيان الدخل. وأي أرباح أو خسائر متراكمة ناتجة من أداة التحوط ومدروجة في حقوق المساهمين يحتفظ بها حتى تاريخ الصفقة المتوقعة، فإذا أصبحت الصفقة المحوطة غير متوقع لها أن تتم، تحول الأرباح أو الخسائر المتراكمة المحققة في حقوق المساهمين إلى بيان الدخل. إذا نتج عن الصفقة المحوطة تحقيق موجودات أو مطلوبات، فإن تلك الأرباح أو الخسائر التي حققت مبدئياً في حقوق المساهمين يتم إدراجها ضمن التكلفة المبدئية للموجودات أو المطلوبات المرتبطة بها.

(ط) تحقيق الإيرادات

يتحقق الإيراد عند إمكانية تحديد الفوائد الاقتصادية التي ستؤول إلى البنك ويمكن قياسها بشكل موثوق. تتحقق الإيرادات على أساس مبدأ الاستحقاق، ويجب أيضاً توفر المعايير التالية قبل تحقيق الإيرادات:

(١) الفوائد والإيرادات المماثلة

بالنسبة لجميع الأدوات المالية التي تقاس بالقيمة المطفأة وأدوات الدين المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع يتم قيد إيرادات الفوائد بمعدل الفائدة المطبق، وهو السعر الذي يستخدم لخصم التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية المدفوعة أو المستلمة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية أو فترة أقل، حسب الحالة، وذلك للوصول إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات المالية أو المطلوبات المالية. عند الاحتساب يؤخذ في الاعتبار جميع شروط عقد الأداة المالية (على سبيل المثال، خيارات الدفع) وتشمل جميع الرسوم أو التكاليف الإضافية المتعلقة مباشرة بالأداة المالية والتي تمثل جزءاً لا يتجزأ من معدل سعر الفائدة المطبق، ولكنها ليست خسائر مستقبلية مديونة.

يتم تعديل القيمة الدفترية للموجودات المالية أو المطلوبات المالية في حال قيام البنك بمراجعة تقديراته للمدفوعات أو الإيرادات. تحتسب القيمة الدفترية المعدلة على أساس سعر الفائدة الأصلي السائد. يقيد التغيير في القيمة الدفترية كإيرادات فوائد. يتم تعليق الفائدة على القروض غير المنتظمة في حال الشك في إمكانية تحصيل الفوائد أو أصل القرض. تدرج فائدة افتراضية على قروض وسلف العملاء والموجودات المالية الأخرى على أساس السعر المستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية للوصول إلى صافي قيمتها الحالية.

(٢) إيرادات الذمم والأنشطة التمويلية الإسلامية

تثبت إيرادات الأنشطة التمويلية الإسلامية على أساس الاستحقاق باستخدام طريقة القسط المتناقص ويتم تعليق إيرادات الذمم والأنشطة التمويلية المتعثرة عند عدم التأكد من استردادها.

(٣) إيرادات الرسوم والعمولات

يحصل البنك على إيرادات الرسوم والعمولات من الخدمات المتنوعة التي يقدمها للعملاء. تشمل إيرادات الرسوم والعمولات على ما يلي:

إيرادات الرسوم المكتسبة من الخدمات المقدمة خلال فترة زمنية محددة

إيرادات الرسوم المكتسبة طبقاً لشروط الخدمات المقدمة خلال فترة زمنية محددة، يتم إدراجها خلال نفس الفترة الزمنية. رسوم تعهدات القروض الخاصة بالقروض المحتمل استخدامها يتم تأجيلها (إضافة إلى التكاليف الإضافية) وإطفاؤها على فترة التعامل باستخدام طريقة العائد الفعلي للقرض.

إيرادات الرسوم من تقديم الخدمات

إيرادات الرسوم الناتجة من التفاوض أو المشاركة في التفاوض للمعاملات مع طرف ثالث مثل إجراءات تملك حصص وأسهم أو أوراق مالية أخرى أو شراء أو بيع الأعمال يتم إدراجها عند إتمام المعاملات. الرسوم أو مكونات الرسوم المرتبطة بأداء محدد يتم إدراجها بعد تطبيق المعايير والشروط المتعلقة به. تشمل هذه الرسوم على رسوم التسجيل، رسوم تمويل الشركات، رسوم الوساطة. يتم إدراج رسوم القروض المجمعة في بيان الدخل عندما يتم منح القرض ولا يقوم البنك باحتجاز أي جزء من القرض للبنك أو احتجاز جزء بنفس السعر الفعلي كما الحال بالنسبة للمشاركين في القرض المجمع.

(٤) إيرادات توزيعات الأرباح

يتم تحقيق الإيراد عند إعلان حق البنك في استلام مبالغ التوزيعات.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢ السياسات المحاسبية (تمة)

٤/٢ السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

(ي) تقييم العقارات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض العملاء

تدرج العقارات التي ألت ملكيتها للبنك بالميزانية العمومية ضمن بند موجودات أخرى وذلك بالقيمة التي ألت بها للبنك. وفي حالة انخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي ألت بها للبنك في تاريخ الميزانية، تحمل الفروق على قائمة الدخل، وفي حالة ارتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات، تضاف الفروق إلى قائمة الدخل وذلك في حدود ما سبق تحميله على قوائم الدخل عن فترات مالية سابقة.

بموجب تعليمات مصرف قطر المركزي، يتوجب التخلص من الأراضي والعقارات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الامتلاك ويجوز التجديد لفترة لاحقة أو استملاكها بموجب موافقة مصرف قطر المركزي.

(ك) العقارات والأثاث والمعدات

تدرج العقارات والأثاث والمعدات بالتكلفة بعد خصم الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تدرج الأراضي المملوكة ملكاً حراً بالتكلفة. تستهلك العقارات والأثاث والمعدات بطريقة القسط الثابت على أساس الأعمار الإنتاجية التقديرية لكل أصل على النحو التالي:

تحسينات المباني المستأجرة	٥ - ٧ سنوات
أجهزة الكمبيوتر	٢ سنوات
المعدات والأثاث	٥ - ٧ سنوات
السيارات	٥ سنوات

(ل) مكافأة نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد

يحتسب البنك مخصصات نهاية الخدمة للموظفين غير القطريين ويستند الاحتساب إلى راتب وفترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة. يتم تحقيق التكلفة المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة خدمة الموظف. يظهر هذا المخصص ضمن بند مطلوبات أخرى.

فيما يتعلق بالموظفين القطريين يسدد البنك قيمة مساهمته في صندوق التقاعد القطري استناداً إلى نسبة من رواتب الموظفين. ويمثل ذلك إجمالي التزامات البنك تجاه الصندوق. وتدرج التكلفة ضمن المصروفات الإدارية والعمومية.

(م) مخصصات أخرى

يقوم البنك بتكوين مخصصات مقابل أي التزامات مالية أو قانونية محتملة وفقاً للقيمة المتوقعة لهذه الالتزامات واحتمالات تحقيقها في تاريخ الميزانية.

(ن) مقاصة الأدوات المالية

يتم إجراء مقاصة للموجودات والمطلوبات المالية ويُدْرَج المبلغ الصافي في الميزانية العمومية إذا، فقط إذا، كان هنالك حق قانوني ساري المفعول لإجراء مقاصة لموازنة المبالغ المدرجة وكانت هنالك رغبة للتسوية على أساس الصافي، أو لتحقيق الموجودات وسداد المطلوبات في نفس الوقت. وعموماً هذه ليست الحال بالنسبة لاتفاقيات التسوية بالصافي الإجمالي حيث تظهر الموجودات والمطلوبات بالإجمالي في الميزانية.

(س) النقد وما في حكمه

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي غير الاحتياطي النقدي القانوني والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل، كما يبين الإيضاح رقم (٢٨) تفاصيل تلك البنود.

(ع) الموجودات بصفة الأمانة

الأصول المحتفظ بها بصفة الأمانة لا تعامل كأصول خاصة بالبنك في الميزانية العمومية.

(ف) المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

الالتزامات المحتملة والارتباطات الأخرى كما في تاريخ الميزانية العمومية لا تمثل موجودات أو مطلوبات فعلية للبنك.

(ص) الضمانات المالية

يقوم البنك في سياق العمل الاعتيادي، بإصدار اعتمادات مستندية وخطابات ضمان، وقبولات. تدرج هذه التعهدات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة والتي تمثل عمولات إصدارها. يتم تحديد المبالغ التي تشكل التزام للبنك مقابل توقع تسوية هذه التعهدات بقيمة مبلغ العمولات المتحققة أو أفضل تقدير لتطلبات تسويتها أيهما أكبر، وفي حالة وجود زيادة من الالتزامات المتوقعة، يتم الاعتراف بها في بيان الدخل مباشرة ضمن مخصص الخسائر الائتمانية للقروض والسلف. تدرج عمولات التعهدات المتحققة في بيان الدخل ضمن «إيرادات عمولات ورسوم» باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر هذه التعهدات.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية

١/٣ الأدوات المالية

(أ) تعريف وتصنيف

تشمل الأدوات المالية للبنك كافة بنود الموجودات والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى والقروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية. وتتضمن المطلوبات المالية ودائع العملاء والمستحق للبنوك. كما تشمل الأدوات المالية أيضاً بعض المطلوبات والتعهدات المحتملة المدرجة وتدرج في «بنود خارج الميزانية».

المعايير المحاسبية الهامة المتبعة من قبل البنك لتحقيق وقياس الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات تم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم (٢) «السياسات المحاسبية الهامة».

(ب) القيمة العادلة للأدوات المالية

يبين الجدول المقارن التالي القيمة العادلة والقيمة الاسمية للأدوات المالية للبنك المدرجة ضمن بنود الميزانية. لا يتضمن الجدول المقارن القيمة العادلة للموجودات والالتزامات غير المالية.

القيمة الدفترية ٢٠٠٨	القيمة الدفترية ٢٠٠٧	القيمة العادلة ٢٠٠٨	القيمة العادلة ٢٠٠٧	
ألف ريال قطري	ريال قطري	ألف ريال قطري	ريال قطري	
الموجودات المالية				
٦٨٥,٥٢٣	١,٠٤٦,٩٦٩	٦٨٥,٥٢٣	١,٠٤٦,٩٦٩	نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي
٦,٦٩٦,٨١٨	٢,٠٤٤,٣٢٩	٦,٦٩٦,٨١٨	٢,٠٤٤,٣٢٩	أرصدة مستحقة من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٣,١٧٧,٠٤٤	٦,٥٢٢,١٤٦	١٣,١٨٠,٨٩١	٦,٥١٦,٧٦١	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
٨٧٨,٥١١	٤٧٩,٣٨٢	٨٧٨,٥١١	٤٧٩,٣٨٢	استثمارات مالية متاحة للبيع
٦٩٥,٣١٢	٥١٩,٥١٧	٦٩٥,٣١٢	٥١٩,٥١٧	استثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٢٢,٠٣٨	١٠,٧٩٨	٢٢,٠٣٨	١٠,٧٩٨	مشتقات أدوات مالية
٢٢,١٥٥,٢٤٦	١٠,٦٢٣,١٤١	٢٢,١٥٤,٠٢٨	١٠,٦١١,٠٢٠	
المطلوبات المالية				
٨,١٣٤,١٣٢	١,٧٧١,٢٥٦	٨,١٣٤,١٣٢	١,٧٧١,٢٥٦	أرصدة مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١١,٤٦٤,٥٩١	٦,٩٥٢,١٠٩	١١,٤٦٤,٥٩١	٦,٩٥٢,١٠٩	ودائع العملاء و حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
٢٦,٣٢٧	١١,٣٨٨	٢٦,٣٢٧	١١,٣٨٨	مشتقات أدوات مالية
١٩,٦٢٥,٠٥٠	٨,٧٣٤,٧٥٣	١٩,٦٢٥,٠٥٠	٨,٧٣٤,٧٥٣	

فيما يلي شرح للطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في الميزانية العمومية.

الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة الدفترية

بالنسبة للأدوات المالية والتي تشمل أرصدة مستحقة من البنوك وقروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء، واستثمارات مالية، والمطلوبات المالية النقدية والتي تشمل أرصدة مستحقة للبنوك وودائع العملاء و حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق، أولها تاريخ استحقاق قصير الأجل (أقل من ثلاثة أشهر) يفترض أن القيمة الدفترية تقارب قيمتها العادلة. وينطبق هذا الافتراض أيضاً على الودائع تحت الطلب وحسابات التوفير بدون تاريخ استحقاق محدد والأدوات المالية ذات الأسعار المتغيرة.

الأدوات المالية ذات السعر الثابت

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات ذات سعر الفائدة الثابت والمدرجة بالتكلفة المطفأة يتم تقديرها بمقارنة أسعار الفائدة السوقية عندما أدرجت أول مرة مع الأسعار الحالية بالسوق لشراء أدوات مالية مماثلة. يتم تقدير القيمة العادلة للودائع ذات السعر الثابت بناء على تدفقات مالية مخصومة باستخدام أسعار الفائدة السائدة بأسواق المال لديون ذات مخاطر ائتمانية واستحقاقات مماثلة. بالنسبة لسندات الدين المصدرة تحتسب القيم بناء على أسعار العرض بالسوق. بالنسبة لسندات المصدرة والتي ليس لها أسعار سوقية يستخدم نموذج لتدفقات نقدية مخصومة بناء على عائد سعر الفائدة الحالي ملائم للفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر

١/٢/٣ إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة البنك وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار وحدود المخاطر وضوابط البنك. إن عملية إدارة المخاطر هذه هامة لاستمرارية ربحية البنك، وكل فرد داخل البنك يسأل عن المخاطر التي يتعرض لها البنك فيما يتعلق بمسؤولياته. إن البنك معرض لمخاطر الائتمان، ومخاطر السيولة ومخاطر تشغيلية، ومخاطر سوقية والتي تشمل مخاطر تجارية ومخاطر غير تجارية.

إن أعمال إدارة المخاطر المستقلة لا تشمل مخاطر النشاط مثل التغيرات في البيئة والتقنيات والصناعة، والتي تتم مراقبتها من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي للبنك.

هيكلية إدارة المخاطر

إن مجلس الإدارة هو المسؤول أساساً عن تحديد ومراقبة المخاطر، ولكن توجد دوائر مستقلة مسؤولة عن إدارة ومراقبة المخاطر.

لجنة المخاطر

تتولى لجنة المخاطر المسؤولية العامة عن تطوير الخطة الإستراتيجية للمخاطر والقواعد والهيكل والسياسات والحدود التنفيذية، وهي مسؤولة عن المسائل المتعلقة بالمخاطر ورفع تقارير إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة.

اللجان الأخرى

يقوم المجلس بتقييم المخاطر التي يواجهها البنك وذلك من خلال المدير العام واللجان التالية:

- تقوم لجنة الائتمان التابعة للمجلس بمراجعة جميع الجوانب المتعلقة بالمخاطر الائتمانية.
- تقوم لجنة التدقيق والمخاطر التابعة للمجلس بمراجعة نطاق وتغطية التدقيق الخارجي والداخلي والأنشطة المتعلقة بالمخاطر.
- إن لجنة الموجودات والمطلوبات هي لجنة إدارة ومسؤولة أساساً عن أعمال إدارة الموجودات والمطلوبات ووضع حدود شاملة للمخاطر فيما يتعلق بمخاطر السيولة ومخاطر السوق ووضع السياسات الملائمة وإدارة كافة مخاطر السوق بما في ذلك مخاطر تقلب العملات وأسعار الفائدة المرتبطة ببنود الميزانية العمومية.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر على نطاق البنك سنوياً من قبل إدارة التدقيق الداخلي، حيث تقوم بفحص كل من كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالإجراءات المطلوبة. تقوم إدارة التدقيق بمناقشة نتائج التدقيق مع الإدارة وترفع تقارير بنتائج وتوصيات أعمالها إلى لجنة التدقيق.

نظم قياس وتقارير المخاطر

يتم تنفيذ مراقبة المخاطر أساساً بناء على الأسقف التي يقررها البنك. تعكس هذه الأسقف الإستراتيجية التجارية والبيئة السوقية للبنك وكذلك تعكس حجم المخاطر التي يكون البنك مستعداً لقبوله، مع تركيز إضافي على صناعات مختارة.

يتم فحص ومعالجة المعلومات التي تجمع من كافة الدوائر التجارية، وذلك من أجل تحليل ومراقبة وتحديد المخاطر مبكراً. تعرض هذه المعلومات وتشرح أمام مجلس الإدارة ولجنة المخاطر ورئيس كل من الأقسام التجارية.

الحد من المخاطر

كجزء من إدارة المخاطر يستخدم البنك عموماً المشتقات وأدوات أخرى لإدارة المخاطر الناتجة من التغيرات في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والائتمان والمخاطر الناتجة من الصفقات المتوقعة مستقبلاً.

يتم تقييم المخاطر قبل الدخول في صفقات التحوط، والتي تتم الموافقة بالدخول فيها من قبل مسؤول في مستوى إداري مناسب في البنك. يتم تقييم فعالية جميع عقود التحوط من قبل إدارة الخزينة. تتم مراقبة فعالية عقود التحوط من قبل إدارة المخاطر في كل فترة محاسبية وفي حالة عدم الفعالية يدخل البنك في عقود تحوط جديدة للتخفيف من المخاطر بصورة مستمرة.

٢/٢/٣ مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم استطاعة أو عدم رغبة أحد العملاء في الوفاء بالالتزام الذي دخل فيه مع البنك. تنشأ هذه المخاطر من أنشطة الإقراض والتمويل التجاري والخزينة وأنشطة أخرى يباشرها البنك. لدى البنك معايير وسياسات وإجراءات لمراقبة جميع هذه المخاطر.

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان عن طريق تنويع استثماراته لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط اقتصادي معين. ويقوم البنك أيضاً بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. تشمل أنواع الضمانات التي يحصل عليها البنك ضمانات نقدية ورهونات عقارية ورهن على أدوات رأسمالية.

يستخدم البنك نفس إجراءات المخاطر الائتمانية عند الدخول في صفقات المشتقات كما يفعل بالنسبة لمنتجات الإقراض التقليدية.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٢/٢/٣ مخاطر الائتمان (تتمة)

الإيضاح ٦ (ب) يبين توزيع القروض والسلف على العملاء حسب القطاعات الصناعية. والإيضاح ٢٥ يبين التوزيع الجغرافي لموجودات ومطلوبات البنك في تاريخ الميزانية العمومية.

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية لبند الميزانية العمومية والبند خارج الميزانية. يظهر الحد الأقصى للمخاطر بإجمالي الأرصدة قبل تأثير تحقيق المخاطر باستخدام الصافي الإجمالي واتفاقيات الضمانات.

(١) الحد الأقصى للمخاطر

إجمالي الحد الأقصى للمخاطر		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٠١٨,٢٤٧	٦٣٨,١٧٣	أرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٠٤٤,٣٢٩	٦,٦٩٦,٨١٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٥١٦,٧٦١	١٣,١٧٧,٠٤٤	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
٣٨٧,٨٠٧	٣٩٤,٦٥٢	استثمارات متاحة للبيع
٥١٢,٧٨١	٦٩٥,٣١٢	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٦٥,١٧٥	١٢٠,٥٩٠	أصول أخرى
١٠,٥٤٥,١٠٠	٢١,٧٢٢,٥٨٩	إجمالي بنود الميزانية
٢,٥٧٠,٧٥٤	٥,٦٠١,٨٤٦	التزامات محتملة
١,٢٣٧,٠٩٧	١,٥٥٧,٣٠٩	ارتباطات أخرى
٣,٨٠٧,٨٥١	٧,١٥٩,١٥٥	إجمالي بنود خارج الميزانية
١٤,٣٥٢,٩٥١	٢٨,٨٨١,٧٤٤	إجمالي المخاطر الائتمانية

(٢) تركيز الحد الأقصى لمخاطر الإقراض حسب القطاع

إجمالي الحد الأقصى للمخاطر		إجمالي الحد الأقصى للمخاطر		
صافي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠٠٧	صافي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠٠٧	صافي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠٠٨	صافي الحد الأقصى للمخاطر ٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٨٥٧,١٩٧	١,٨٥٧,١٩٧	١,٨٦٠,٤٥١	١,٨٦٠,٤٥١	الحكومة
٢٥٢,٠٣٤	٢٥٢,٠٣٤	٦٨٠,٦٥٠	٦٨٠,٦٥٠	مؤسسات حكومية
٣٦٨,٤١٠	٤٩٨,٤١٠	٧٤٩,٧٨٣	٧٤٩,٧٨٣	الصناعة
١,٥٥٦,٧٢٢	١,٥٨٦,٦٤٥	٢,٠١٩,٣٤٩	٢,٢٠٥,٠٥٩	التجارة
٢,٨٥١,٥٢٥	٢,٩٨٤,٩٣٧	٨,٣٢٧,٤٣٣	٨,٣٢٧,٦٢٧	الخدمات
٧١٣,٥٩٩	٧١٧,٨٢٠	٩٠٩,٦٣٧	١,٦٥٠,١٨٦	المقاولات
٢٥٣,٩٣٣	٦٢١,٧٢٩	٣١٧,٧٨٤	١,٢٨٦,٢٥٥	العقارات
١,٢٨٨,٥٢٣	٢,٠٢٦,٢٢٣	٣,٠٢٩,٤٧٨	٤,٩٦٢,٥٧٨	الأفراد
٥	٥	-	-	أخرى
٣,٨٠١,٨٥١	٣,٨٠٧,٨٥١	٧,١٥٩,١٥٥	٧,١٥٩,١٥٥	التزامات محتملة
١٣,٠٤٩,٨٠٩	١٤,٣٥٢,٩٥١	٢٥,٠٥٣,٦١٠	٢٨,٨٨١,٧٤٤	الإجمالي

الأنواع الرئيسية للضمانات التي تم الحصول عليها تشمل الودائع النقدية، رهونات النقدية، الأسهم والسندات، الضمانات الحكومية والضمانات الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٢/٢/٣ مخاطر الائتمان (تتمة)

(٢) مخاطر الائتمان حسب التقييم الداخلي للمخاطر

يقوم البنك باعتماد سياسة منتظمة لتقييم دقيق لمخاطر محفظته الائتمانية. هذا يسهل للبنك إدارة المخاطر ومقارنة المراكز الائتمانية عبر جميع القطاعات التجارية والمناطق الجغرافية والمنتجات. يعتمد نظام التصنيف على تحليلات مالية متنوعة وبيانات مالية تفصيلية للسوق من أجل توفير المعلومات الأساسية لقياس مخاطر العميل. تصنف جميع المخاطر وفقاً لسياسة التصنيف الخاصة بالبنك. يعاد تقييم وتحديث المخاطر المصنفة بصورة منتظمة.

(أ) الجدول التالي يبين الجودة الائتمانية ومحفظة القروض والسلف الخاصة بالبنك:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	غير مستحقة الدفع		مستحقة الدفع	
	مسبقاً وغير ضعيفة	مسبقاً و غير ضعيفة	ضعيفة	إجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
قليلة المخاطرة - ممتازة	٢,٣٤٥,٠٠٢	-	-	٢,٣٤٥,٠٠٢
مخاطرة عادية	١٠,٧٣٨,٥٤٣	٩,٥٠٤	-	١٠,٧٤٨,٠٤٧
دون المستوى	-	-	٩٤,٧٣٧	٩٤,٧٣٧
مشكوك في تحصيلها	-	-	٩,١٣١	٩,١٣١
رديئة	-	-	١٥,٤٥٣	١٥,٤٥٣
إجمالي	١٣,٠٨٣,٥٤٥	٩,٥٠٤	١١٩,٣٢١	١٣,٢١٢,٣٧٠
ناقصا مخصص الانخفاض	-	-	(٣٥,٣٢٦)	(٣٥,٣٢٦)
الصافي	١٣,٠٨٣,٥٤٥	٩,٥٠٤	٨٣,٩٩٥	١٣,١٧٧,٠٤٤

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	غير مستحقة الدفع		مستحقة الدفع	
	مسبقاً وغير ضعيفة	مسبقاً و غير ضعيفة	ضعيفة	إجمالي
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
قليلة المخاطرة - ممتازة	١,٦٩٥,٤٥١	-	-	١,٦٩٥,٤٥١
مخاطرة عادية	٤,٨١٤,٨٩٩	٥,٨٠٠	-	٤,٨٢٠,٦٩٩
دون المستوى	-	-	٧٠٨	٧٠٨
مشكوك في تحصيلها	-	-	٣٤٥	٣٤٥
رديئة	-	-	١٢,٧٢٣	١٢,٧٢٣
إجمالي	٦,٥١٠,٣٥٠	٥,٨٠٠	١٣,٧٧٦	٦,٥٢٩,٩٢٦
ناقصا مخصص الانخفاض	-	-	(١٣,١٦٥)	(١٣,١٦٥)
الصافي	٦,٥١٠,٣٥٠	٥,٨٠٠	٦١١	٦,٥١٦,٧٦١

(ب) المستحق من البنوك و المؤسسات المالية تكون إما قليلة المخاطر (فئة أ) أو عادية (فئة ب). ولا توجد أرصدة منخفضة القيمة أو متأخرة ضمن المحفظة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: لا شيء).

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٢/٢/٣ مخاطر الائتمان

(ج) الاستثمارات المالية:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥١٢,٧٨١	٦٩٥,٣١٢	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٤٨١,١٥٩	٩٥٠,١٢٩	استثمارات متاحة للبيع
(١,٧٧٧)	(٧١,٦١٨)	مخصص للانخفاض في قيمة الاستثمارات
٩٩٢,١٦٣	١,٥٧٣,٨٢٣	إجمالي المخاطر الائتمانية

(د) التعرض للمخاطر الائتمانية لكل درجة تصنيف داخلي

الجدول التالي يبين جودة الائتمان حسب تصنيف الموجودات المالية بناء على نظام التصنيف بالبنك:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	تصنيف عالي ألف ريال قطري	تصنيف عادي ألف ريال قطري	تصنيف منخفض ألف ريال قطري	بدون تصنيف ألف ريال قطري	المجموع ألف ريال قطري	
٦٣٨,١٧٣	-	-	-	-	٦٣٨,١٧٣	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤,٩٢٣,٠٥٢	١,٦٨٢,٧٦٥	-	-	٩١,٠٠١	٦,٦٩٦,٨١٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٣٤٥,٠٠٢	١٠,٧٤٨,٠٤٧	٨٣,٩٩٥	-	-	١٣,١٧٧,٠٤٤	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
٣٩٤,٦٥٢	-	-	-	-	٣٩٤,٦٥٢	الاستثمارات المالية - متاحة للبيع
٤٩٩,٨٥٥	١١١,٢٣٩	-	-	٨٤,٢١٨	٦٩٥,٣١٢	الاستثمارات المالية - محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
-	-	-	-	١٢٠,٥٩٠	١٢٠,٥٩٠	موجودات أخرى
٨,٨٠٠,٧٣٤	١٢,٥٤٢,٠٥١	٨٣,٩٩٥	٢٩٥,٨٠٩	٢١,٧٢٢,٥٨٩	٢١,٧٢٢,٥٨٩	إجمالي بنود الميزانية
٨٨٩,٨١٤	٢,٠١٢,٦٤٩	-	-	-	٥,٦٠١,٨٤٦	الالتزامات المحتملة
١٨٣,٥٢٥	٥٨٦,٧٨٤	-	-	-	١,٥٥٧,٣٠٩	التزامات أخرى
١,٠٧٣,٣٣٩	٢,٥٩٩,٤٣٣	-	-	-	٧,١٥٩,١٥٥	إجمالي بنود خارج الميزانية
٩,٨٧٤,٠٧٣	١٥,١٤١,٤٨٤	٨٣,٩٩٥	٣,٧٨٢,١٩٢	٢٨,٨٨١,٧٤٤	٢٨,٨٨١,٧٤٤	الإجمالي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	تصنيف عالي ألف ريال قطري	تصنيف عادي ألف ريال قطري	تصنيف منخفض ألف ريال قطري	بدون تصنيف ألف ريال قطري	المجموع ألف ريال قطري	
١,٠١٨,٢٤٧	-	-	-	-	١,٠١٨,٢٤٧	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
١,٩٧٧,٧٦٩	٦٦,٥٦٠	-	-	-	٢,٠٤٤,٣٢٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١,٦٩٥,٤٥١	٤,٨١٤,٨٩٩	٦,٤١١	-	-	٦,٥١٦,٧٦١	قروض وسلف للعملاء
٣٨٧,٨٠٧	-	-	-	-	٣٨٧,٨٠٧	الاستثمارات المالية - متاحة للبيع
٤٤٥,٤٤١	-	-	-	٦٧,٣٤٠	٥١٢,٧٨١	الاستثمارات المالية - محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
-	-	-	-	٦٥,١٧٥	٦٥,١٧٥	موجودات أخرى
٥,٥٢٤,٧١٥	٤,٨٨١,٤٥٩	٦,٤١١	١٣٢,٥١٥	١٠,٥٤٥,١٠٠	١٠,٥٤٥,١٠٠	إجمالي بنود الميزانية
٣١٩,١٤٣	٢,١٨٦,٦٦٤	-	-	-	٢,٥٧٠,٧٥٤	الالتزامات المحتملة
٣٢١,٤٥٤	٩١٥,٥٢٧	١١٦	-	-	١,٢٣٧,٠٩٧	التزامات أخرى
٦٤٠,٥٩٧	٣,١٠٢,١٩١	١١٦	-	-	٣,٨٠٧,٨٥١	إجمالي بنود خارج الميزانية
٦,١٦٥,٣١٢	٧,٩٨٣,٦٥٠	٦,٥٢٧	١٩٧,٤٦٢	١٤,٣٥٢,٩٥١	١٤,٣٥٢,٩٥١	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٢/٢/٣ مخاطر الائتمان (تتمة)

(٥) تحليل أعمار القروض والسلف القديمة غير منخفضة القيمة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	أقل من ٣٠ يوم ألف ريال قطري	٢١ - ٦٠ يوم ألف ريال قطري	٦١ - ٩٠ يوم ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء	٧,١٢٣	١,٢٣٦	٨٥٧	٩,٢١٦
قروض الأفراد	٨٦	١١١	٩١	٢٨٨
قروض عقارية	٧,٢٠٩	١,٣٤٧	٩٤٨	٩,٥٠٤
الإجمالي	٧,٢٠٩	١,٣٤٧	٩٤٨	٩,٥٠٤
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧				
قروض وسلف للعملاء	-	٥,٤٠٠	٤٠٠	٥,٨٠٠
قروض الأفراد	-	٥,٤٠٠	٤٠٠	٥,٨٠٠
الإجمالي	-	٥,٤٠٠	٤٠٠	٥,٨٠٠

لا يوجد موجودات مالية أخرى مضى استحقاقها وليست منخفضة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: صفر).

٣/٢/٣ مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم تمكن البنك من مقابلة متطلباته التمويلية. يمكن أن تنشأ مخاطر السيولة من تقلبات التدفق النقدي بسبب اضطرابات في السوق أو انخفاض التصنيفات الائتمانية مما يؤدي إلى نضوب فوري لبعض مصادر التمويل. وللحد من هذه المخاطر، تقوم إدارة البنك بالاحتفاظ بمحفظة متنوعة وقابلة للتسييل بسهولة في حال الانقطاع غير المتوقع في التدفق النقدي. بالإضافة إلى ذلك يحتفظ البنك باحتياطي قانوني لدى مصرف قطر المركزي. يقوم البنك بتقييم وإدارة مركز السيولة وفقاً لسناريوهات مختلفة مع الأخذ في الاعتبار لعوامل الضغط في السوق بصفة عامة وفي البنك بصفة خاصة.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٣/٢/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

يعكس الجدول التالي تواريخ استحقاق بنود موجودات ومطلوبات البنك الرئيسية. وقد تم تحديد تواريخ الاستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية كما في تاريخ الميزانية العمومية حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الودائع التي يحتفظ بها البنك تاريخياً. تراقب الإدارة بصورة مستمرة استحقاقات الموجودات والمطلوبات للتأكد من توفر سيولة كافية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	المجموع
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي	٦٨٥,٥٢٣	-	-	-	-	-	٦٨٥,٥٢٣
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٦,٢١١,٩٩٦	-	-	٤٦٦,٣٨٠	١٨,٤٤٢	-	٦,٦٩٦,٨١٨
قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء	٢,٠٢٦,٦٠٧	١,١٦٠,٣٣٤	٥,٩٦٤,٢٠٧	٢,٠٠٨,٧٩٩	٢,٠١٧,٠٩٧	-	١٣,١٧٧,٠٤٤
الاستثمارات المالية	-	٤٥,٥٧٧	٩٩٦,٨٤٦	٥٣١,٤٠٠	-	-	١,٥٧٣,٨٢٣
عقارات وأثاث ومعدات	-	١٣٧,٩٤٩	-	-	-	-	١٣٧,٩٤٩
موجودات أخرى	٧٢,١٩٠	-	٢٦,٣٦٣	٤١,٥١٦	-	-	١٤٠,٠٦٩
مجموع الموجودات	٨,٩٩٦,٣١٦	١,٣٤٣,٨٦٠	٦,٩٨٧,٤١٦	٣,٠٤٨,٠٩٥	٢,٠٣٥,٥٣٩	-	٢٢,٤١١,٢٢٦
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٧,٥٤٠,٨١٢	-	-	-	٥٩٣,٣٢٠	-	٨,١٣٤,١٣٢
ودائع العملاء	٧,٨٥٣,١٩٣	-	-	١,٤٨٧,٤٢٧	٢,٠٤٧,٧٨٧	-	١١,٣٨٨,٤٠٧
حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق	٥٥,٠٠٠	-	-	-	٢١,١٨٤	-	٧٦,١٨٤
مطلوبات أخرى	-	-	-	٢١٩,٢٠٨	-	-	٢١٩,٢٠٨
حقوق المساهمين	-	٢,٣٢٣,٢٩٥	-	-	٢٧٠,٠٠٠	-	٢,٥٩٣,٢٩٥
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	١٥,٤٤٩,٠٠٥	٢,٣٢٣,٢٩٥	-	١,٧٠٦,٦٣٥	٢,٩٣٢,٢٩١	-	٢٢,٤١١,٢٢٦
صافي فجوة السيولة	(٦,٤٥٢,٦٨٩)	(٩٧٩,٤٣٥)	٦,٩٨٧,٤١٦	١,٣٤١,٤٦٠	(٨٩٦,٧٥٢)	-	-
تراكم فجوة السيولة	(٦,٤٥٢,٦٨٩)	-	٩٧٩,٤٣٥	(٦,٠٠٧,٩٨١)	(٧,٣٤٩,٤٤١)	-	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	المجموع
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي	١,٠٤٦,٩٦٩	-	-	-	-	-	١,٠٤٦,٩٦٩
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية	١,٩٧٤,٠٤٩	-	١٦,٣٨٠	٣٦,٤٠٠	١٧,٥٠٠	-	٢,٠٤٤,٣٢٩
قروض وسلف للعملاء	٩٢٢,٢٠٢	٤٧٨,٢٢٢	٣,٥٦٨,٦١٦	١,٠٦٩,٠١٠	٤٧٨,٧١١	-	٦,٥١٦,٧٦١
الاستثمارات المالية	-	٣٠,٩٤٠	٩٦١,٢٢٣	-	-	-	٩٩٢,١٦٣
عقارات وأثاث ومعدات	-	٩٣,٧٧٢	-	-	-	-	٩٣,٧٧٢
موجودات أخرى	٤,١١٤	٧,٣٥٠	٧٤٣	٦٤,٤٣٦	-	-	٧٦,٦٤٣
مجموع الموجودات	٣,٩٤٧,٣٣٤	٦١٠,٢٨٤	٤,٥٤٦,٩٦٢	١,١٦٩,٨٤٦	٤٩٦,٢١١	-	١٠,٧٧٠,٦٣٧
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية	٩١٠,٩٤٨	-	-	٨,٤٦٤	٨٥١,٨٤٤	-	١,٧٧١,٢٥٦
ودائع العملاء	٦,٠٢٣,٧٦٠	-	-	٣٢٧,١١٦	٦٠١,٢٣٣	-	٦,٩٥٢,١٠٩
مطلوبات أخرى	-	-	-	١١٩,٥٥٧	-	-	١١٩,٥٥٧
حقوق المساهمين	-	١,٧٤٧,٧١٥	-	١٨٠,٠٠٠	-	-	١,٩٢٧,٧١٥
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٦,٩٣٤,٧٠٨	١,٧٤٧,٧١٥	-	٦٣٥,١٣٧	١,٤٥٣,٠٧٧	-	١٠,٧٧٠,٦٣٧
صافي فجوة السيولة	(٢,٩٨٧,٣٧٤)	(١,١٣٧,٤٣١)	٤,٥٤٦,٩٦٢	٥٣٤,٧٥٩	(٩٥٦,٨٦٦)	-	-
تراكم فجوة السيولة	(٢,٩٨٧,٣٧٤)	-	١,١٣٧,٤٣١	(٣,٤٠٩,٥٣١)	(٣,٩٤٤,٢٤٠)	-	-

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٣/٢/٣ مخاطر السيولة (تتمة)

يبين الجدول التالي التزامات البنك المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على أساس تعهدات الدفعات التعاقدية غير المخصوصة. يتم معاملة الدفعات الخاضعة لإشعار على أساس الاستحقاق الفوري. يتوقع البنك أن معظم العملاء لن يقوموا بسحب ودائعهم في تاريخ سابق لتواريخ استحقاقها، ولا يعكس الجدول التدفقات النقدية المتوقعة وفقاً للودائع المحتجزة لدى البنك تاريخياً.

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٢ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر	خلال شهر	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٨,١٤١,٩٤٦	-	-	-	٥٩٤,٨١٨	٧,٥٤٧,١٢٨	مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١١,٤٣٨,١٣٨	-	-	١,٥١٧,٠٢٧	٢,٠٥٧,٩٧٥	٧,٨٦٣,١٣٦	ودائع العملاء
٧٧,٥١١	-	-	-	٢٢,٢٠٦	٥٥,٣٠٥	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
١,٨٥٨,١٢٦	-	٤,١٨٩	٢٤٩	٨٤,٢٧٨	١,٧٦٩,٤١٠	مشتقات أدوات مالية
(١,٨٧٩,٠٧١)	-	(٢٣,٧٨٣)	(١,٤١٢)	(٨٤,٣٣٨)	(١,٧٦٩,٥٣٨)	أرصدة تعاقدية دائنة
						أرصدة تعاقدية مدينة
١٩,٦٣٦,٦٥٠	-	(١٩,٥٩٤)	١,٥١٥,٨٦٤	٢,٦٧٤,٩٣٩	١٥,٤٦٥,٤٤١	إجمالي المطلوبات المالية غير المخصوصة ٢٠٠٨

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٢ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر	خلال شهر	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
١,٧٧٧,٩٩٠	-	-	٨,٦٥٧	٨٥٦,٦٨٩	٩١٢,٦٤٤	مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٩٧٢,٥١٦	-	-	٣٣٤,٥٤٢	٦٠٤,٦٤٥	٦,٠٣٣,٣٢٩	ودائع العملاء
١,٣٤٥,١٤٤	١٨,٦٥٣	٣١,٦٠٥	١,١٠٩	٢٤٢,١٣٢	١,٠٥١,٦٤٥	مشتقات أدوات مالية
(١,٣٤١,٠٨٤)	(١٤,٤٩١)	(٢٤,٥٥٣)	(٨٦١)	(٢٤٢,٧٩٣)	(١,٠٥٨,٣٨٦)	أرصدة تعاقدية دائنة
						أرصدة تعاقدية مدينة
٨,٧٥٤,٥٦٦	٤,١٦٢	٧,٠٥٢	٣٤٣,٤٤٧	١,٤٦٠,٦٧٣	٦,٩٣٩,٢٣٢	إجمالي المطلوبات المالية غير المخصوصة ٢٠٠٧

الجدول التالي يبين انتهاء الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات والتعهدات المحتملة للبنك.

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٢ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر	خلال شهر	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٥,٦٠١,٨٤٦	-	١,٤٥٣,٨٥٣	١,٤٨٩,٩٢٤	١,٠٢٢,٥١٤	١,٦٣٥,٥٥٥	المطلوبات المحتملة
١,٥٥٧,٣٠٩	٣٠٣,٥٥٤	٨٠,٤٧٨	٦٣٣,٦٥٣	٣٣٧,٩٦٧	٢٠١,٦٥٧	تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة
٧,١٥٩,١٥٥	٣٠٣,٥٥٤	١,٥٣٤,٣٣١	٢,١٢٣,٥٧٧	١,٣٦٠,٤٨١	١,٨٣٧,٢١٢	الإجمالي

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٢ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر	خلال شهر	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٢,٥٧٠,٧٥٤	-	١٨,٠٠٢	١,١٩٤,٠٨٨	١,١١٨,٤٢٠	٢٤٠,٢٤٤	المطلوبات المحتملة
١,٢٣٧,٠٩٦	-	-	٥٣٥,٤٢٩	٢٣٩,٧٦٩	٤٦١,٨٩٩	تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة
٣,٨٠٧,٨٥١	-	١٨,٠٠٢	١,٧٢٩,٥١٧	١,٣٥٨,١٨٩	٧٠٢,١٤٣	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٤/٢/٣ مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في أن تتقلب القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية نتيجة للحركة في متغيرات السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات الأجنبية وأسعار الأسهم.

(أ) مخاطر أسعار الفائدة

تشأ مخاطر أسعار الفائدة من احتمال أن تؤثر تغيرات أسعار الفائدة على التدفقات النقدية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية. يقوم البنك بإدارة مخاطر أسعار الفائدة باستخدام أدوات مالية مختلفة خارج الميزانية العمومية وبالأخص عقود تبادل أسعار الفائدة. لقد تم اعتماد تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات بالاستناد على تواريخ إعادة التسعير التعاقدية أو تواريخ الاستحقاق أيهما أقرب.

الجدول التالي يلخص إعادة التسعير لموجودات ومطلوبات البنك وبنود الأدوات خارج الميزانية العمومية:

بدون حساسية		بدون حساسية				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
الإجمالي	لأسعار الفائدة	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر	خلال شهر واحد		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
٦٨٥,٥٢٣	٦١٥,٥٢٣	-	-	-	٧٠,٠٠٠	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي	
٦,٦٩٦,٨١٨	٣٧٧,٤٦٤	-	-	٤٨٤,٨٢٢	٥,٨٣٤,٥٣٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
١٣,١٧٧,٠٤٤	-	٢١٦,١٤١	٢٨٨,٧٣٧	٣,٥٥٠,٢١٧	٩,١٢١,٩٤٩	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء	
١,٥٧٣,٨٢٣	٤٨٣,٨٥٩	٤٧,٥٤١	١,٠٤٢,٤٢٣	-	-	استثمارات مالية	
١٣٧,٩٤٩	١٣٧,٩٤٩	-	-	-	-	عقارات وأثاث ومعدات	
١٤٠,٠٦٩	١٤٠,٠٦٩	-	-	-	-	موجودات أخرى	
٢٢,٤١١,٢٢٦	١,٧٥٤,٨٦٤	٢٦٣,٦٨٢	١,٣٣١,١٦٠	٤,٠٣٥,٠٣٩	١٥,٠٢٦,٤٨١	إجمالي الموجودات	
٨,١٣٤,١٣٢	٣٦,٠٧٧	-	-	٥٩٣,٣٢٠	٧,٥٠٤,٧٣٥	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
١١,٣٨٨,٤٠٧	١,٨٥٧,١٨١	-	١,٤٨٧,٤٢٧	٢,٠٤٧,٧٨٧	٥,٩٩٦,٠١٢	ودائع العملاء	
٧٦,١٨٤	-	-	-	٢١,١٨٤	٥٥,٠٠٠	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق	
٢١٩,٢٠٨	٢١٩,٢٠٨	-	-	-	-	مطلوبات أخرى	
٢,٥٩٣,٢٩٥	٢,٥٩٣,٢٩٥	-	-	-	-	حقوق المساهمين	
٢٢,٤١١,٢٢٦	٤,٧٠٥,٧٦١	-	١,٤٨٧,٤٢٧	٢,٦٦٢,٢٩١	١٣,٥٥٥,٧٤٧	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين	
-	(٢,٩٥٠,٨٩٧)	٢٦٣,٦٨٢	(١٥٦,٢٦٧)	١,٣٧٢,٧٤٨	١,٤٧٠,٧٣٤	فروقات الميزانية العمومية	
-	-	(٣٦٥,٢٠١)	-	٣٦٥,٢٠١	-	فروقات الأدوات خارج الميزانية العمومية	
-	(٢,٩٥٠,٨٩٧)	(١٠١,٥١٩)	(١٥٦,٢٦٧)	١,٧٣٧,٩٤٩	١,٤٧٠,٧٣٤	حساسية فروقات أسعار الفائدة	
-	-	٢,٩٥٠,٨٩٧	٣,٠٥٢,٤١٦	٣,٢٠٨,٦٨٣	١,٤٧٠,٧٣٤	مجموع فروقات أسعار الفائدة	

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٤/٢/٣ مخاطر السوق (تتمة)

(أ) مخاطر أسعار الفائدة (تتمة)

بدون حساسية		خلال شهر			كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
الإجمالي	لأسعار الفائدة	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	١ - ٣ أشهر		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٠٤٦,٩٦٩	٨٨٣,٩٦٩	-	-	-	١٦٣,٠٠٠	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٠٤٤,٣٢٩	١٣٤,٩٣٨	-	-	٥٢,٩٠٠	١,٨٥٥,٤٩١	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٥١٦,٧٦١	-	٦,٩٤٧	٧٦٦,٥٧٦	١,٨٧١,٨٠٦	٣,٨٧١,٤٣٢	قروض وسلف للعملاء
٩٩٢,١٦٣	٩١,٥٧٥	٤٦,٨٠٤	٨٥٣,٧٨٤	-	-	استثمارات مالية
٩٣,٧٧٢	٩٣,٧٧٢	-	-	-	-	عقارات وأثاث ومعدات
٧٦,٦٤٣	٧٦,٦٤٣	-	-	-	-	موجودات أخرى
١٠,٧٧٠,٦٣٧	١,٢٨٠,٨٩٧	٥٣,٧٥١	١,٦٢٠,٣٦٠	١,٩٢٥,٧٠٦	٥,٨٨٩,٩٢٣	إجمالي الموجودات
١,٧٧١,٢٥٦	١٦,٧٥٧	-	-	٨٦٠,٣٠٨	٨٩٤,١٩١	أرصدة للبنوك و المؤسسات المالية
٦,٩٥٢,١٠٩	٩٦٤,٩٧٨	-	٣٢٧,١١٦	٦٠١,٢٣٣	٥,٠٥٨,٧٨٢	ودائع العملاء
١١٩,٥٥٧	١١٩,٥٥٧	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
١,٩٢٧,٧١٥	١,٩٢٧,٧١٥	-	-	-	-	حقوق المساهمين
١٠,٧٧٠,٦٣٧	٣,٠٢٩,٠٠٧	-	٣٢٧,١١٦	١,٤٦١,٥٤١	٥,٩٥٢,٩٧٣	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
-	(١,٧٤٨,١١٠)	٥٣,٧٥١	١,٢٩٣,٢٤٤	٤٦٤,١٦٥	(٦٣,٠٥٠)	فروقات الميزانية العمومية
-	-	(٣٦٥,٢٠٠)	-	٣٦٥,٢٠٠	-	فروقات الأدوات خارج الميزانية العمومية
-	(١,٧٤٨,١١٠)	(٣١١,٤٤٩)	١,٢٩٣,٢٤٤	٨٢٩,٣٦٥	(٦٣,٠٥٠)	حساسية فروقات أسعار الفائدة
-	-	١,٧٤٨,١١٠	٢,٠٥٩,٥٥٩	٧٦٦,٣١٥	(٦٣,٠٥٠)	مجموع فروقات أسعار الفائدة

الجدول التالي يبين حساسية بيان الدخل بالبنك لتغير معقول محتمل في أسعار الفائدة، مع بقاء جميع العوامل الأخرى ثابتة.

إن حساسية بيان الدخل هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات الفائدة على صافي إيرادات الفوائد لمدة سنة واحدة اعتماداً على معدل سعر فائدة متغير للموجودات والمطلوبات المالية كما في تاريخ الميزانية بما في ذلك أثر أدوات التحوط. ولا يوجد تأثير على حقوق المساهمين بالبنك ويتوقع أن يكون تأثير النقص في نقاط الأساس معادلاً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة.

حساسية صافي إيرادات الفوائد		زيادة في نقاط الأساس	العملة
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
٣,٠٤٢	٤,٨٠٧	١٠+	ريال قطري
١,٢٣٧	(١,٦٣٧)	١٠+	دولار أمريكي
(٥٥)	١٥٦	١٠+	يورو
(٢١)	٤٠٤	١٠+	جنيه استرليني
(٧٤)	٥٠٧	١٠+	أخرى
٤,١٢٩	٤,٢٣٧		

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٤/٢/٣ مخاطر السوق (تتمة)

(ب) مخاطر العملات

يتعرض المركز المالي للبنك لمخاطر التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. تقوم إدارة البنك بوضع سقف لمستوى تعرض المخاطر لمراكز العملات، والتي تتم مراقبتها يوميا. وفيما يلي المراكز الفائضة (المكتشوفة) الصافية للعملات كما في ٣١ ديسمبر.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	ريال قطري ألف ريال قطري	دولار أمريكي ألف ريال قطري	يورو ألف ريال قطري	جنية استرليني ألف ريال قطري	دينار كويتي ألف ريال قطري	عملات أخرى ألف ريال قطري	المجموع ألف ريال قطري
الموجودات	١٠,٨٦٤,٨٦٤	٩,٣٢٩,٩٧٥	٤٠٩,٥٢١	٩٦٧,٨٨٢	٧٥٠,٤٧٤	٨٨,٥١٠	٢٢,٤١١,٢٢٦
المطلوبات و حقوق المساهمين	١١,٩٥١,٢٥١	٨,٢٣٨,٤٠٩	٧٤٥,٧٠٣	٧٠٣,١١٨	٧٥٣,٥٩١	١٩,١٥٤	٢٢,٤١١,٢٢٦
صافي مركز العملات	(١,٠٨٦,٣٨٧)	١,٠٩١,٥٦٦	(٣٣٦,١٨٢)	٢٦٤,٧٦٤	(٣,١١٧)	٦٩,٣٥٦	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

الموجودات	٦,٧٠٧,٨٧٣	٢,٤٦٦,٣٦٠	٢٨٠,٢٠٢	٨٠,٧٠٢	٩١٥,٢١٩	٣٢٠,٢٨٠	١٠,٧٧٠,٦٣٧
المطلوبات و حقوق المساهمين	٦,٤٣٧,٩٤١	٢,١٥٩,٧٦٢	٧٢٥,٠١٥	٥٢٠,٢٨٩	٩١٥,٠٣٩	١٢,٥٩١	١٠,٧٧٠,٦٣٧
صافي مركز العملات	٢٦٩,٩٣٢	٣٠٦,٥٩٨	(٤٤٤,٨١٢)	(٤٣٩,٥٨٧)	١٨٠	٣٠٧,٦٨٩	-

مخاطر العملات - تأثير العملة في تغير أسعار الفائدة

يبين الجدول التالي الأثر المتوقع لحركة العملات الرئيسية مقابل الريال القطري على بيان الدخل للبنك:

العملة	تغير في سعر العملة %	التأثير في بيان الدخل ٢٠٠٨	التأثير في بيان الدخل ٢٠٠٧
الدولار الأمريكي	٣+	٣٢,٧٤٧	٩,١٩٨
اليورو	٣+	(١٠,٠٨٥)	(١٣,٣٤٤)
الجنيه الاسترليني	٣+	٧,٩٤٣	(١٣,١٨٨)
دينار كويتي	٣+	(٩٤)	٥
عملات أخرى	٣+	٢,٠٨١	٩,٢٣١
الدولار الأمريكي	٣-	(٣٢,٧٤٧)	(٩,١٩٨)
اليورو	٣-	١٠,٠٨٥	١٣,٣٤٤
الجنيه الاسترليني	٣-	(٧,٩٤٣)	١٣,١٨٨
دينار كويتي	٣-	٩٤	(٥)
عملات أخرى	٣-	(٢,٠٨١)	(٩,٢٣١)

(ج) مخاطر أسعار الأسهم

تمثل مخاطر أسواق رأس المال انخفاض قيمة أدوات رأس المال نتيجة انخفاض مستوى الأدوات الرأسمالية أو تغير أسعار أسهم معينة. فيما يلي أثر تغير مؤشرات السوق بافتراض ثبات كافة العوامل الأخرى.

مؤشرات السوق	تغير في سعر الأسهم %	التأثير على حقوق المساهمين ٢٠٠٨ ألف ريال قطري	التأثير على حقوق المساهمين ٢٠٠٧ ألف ريال قطري
سوق الدوحة للأوراق المالية	١٠±	٢٢,٨٧٦	٩,١٥٧

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣ إدارة مخاطر الأدوات المالية (تتمة)

٢/٣ إدارة المخاطر (تتمة)

٥/٢/٣ المخاطر التشغيلية والمخاطر الأخرى

تتمثل المخاطر التشغيلية في الخسائر الناجمة عن عدم كفاية أو فشل العمليات الداخلية أو الأفراد أو نظم المعلومات أو الأحداث الخارجية. يحاول البنك تقليل خسائر التشغيل بالتأكد من وجود بنية تحتية جيدة وضوابط ونظم وموظفين بمستوى جيد. يقوم البنك بمراقبة المخاطر التنظيمية والقانونية ومخاطر السمعة من خلال مجموعة من السياسات والإجراءات الداخلية ويحصل البنك على استشارات قانونية خارجية لتأكيد استيفاء المتطلبات القانونية والتنظيمية.

يتعرض البنك لمجموعة من المخاطر الأخرى تشمل المخاطر النظامية والقانونية ومخاطر السمعة. تتم إدارة المخاطر النظامية عبر سياسات وإجراءات الانضباط. وتتم إدارة المخاطر القانونية من خلال الإدارة القانونية والاستعانة بمستشارين قانونيين خارجيين. أما إدارة مخاطر السمعة فتتم عن طريق الدراسة المستمرة للأمور التي تؤثر على سمعة البنك وإصدار التعليمات والسياسات في الوقت الملائم.

٦/٢/٣ إدارة وكفاية رأس المال

الأهداف الأساسية لإدارة رأس مال البنك هي ضمان أن يتقيد البنك بالمتطلبات الرأسمالية المفروضة من الجهات الرقابية الخارجية وأن يحافظ البنك على تصنيف مصرفي قوي ونسب رأسمالية صحيحة من أجل دعم أعماله ولزيادة قيمة حقوق المساهمين. ولكي يحافظ البنك أو يعدل البنية الرأسمالية قد يزيد قيمة الأرباح الموزعة على المساهمين أو يصدر أوراق مالية إضافية. لم يدخل البنك تعديلات على الأهداف والسياسات أو الإجراءات للسنوات السابقة.

يحفظ البنك بقاعدة رأسمالية تتم إدارتها بفعالية لتغطية المخاطر المرتبطة بالأعمال المصرفية. يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأسماله وذلك باستخدام الأسس والمعدلات والأوزان المحددة ومقررات بازل حول الرقابة البنكية والمعتمدة من قبل مصرف قطر المركزي.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٦٢٦,٧٠٠	٢,٢٥٨,١٢٩	رأس المال الأساسي
١٠٦,٣٤٣	٦٥,١٦٦	رأس المال المساند
١,٧٣٣,٠٤٣	٢,٣٢٣,٢٩٥	إجمالي رأس المال
٩,١١٦,٥٢٢	١٧,٩٢٣,٣٦٧	مخاطر الائتمان
٩٢٨,١٢٤	٨٥٤,٥١٠	مخاطر السوق
٢١١,٢٩٥	٣٤١,٨٨٨	مخاطر العمليات
١٠,٢٥٥,٩٤١	١٩,١١٩,٧٦٥	الموجودات بأوزان المخاطر
%١٥,٨٦	%١١,٨١	بازل ٢ - نسبة رأس المال الأساسي
%١٦,٩٠	%١٢,١٥	بازل ٢ - نسبة إجمالي رأس المال

يتكون رأس المال الأساسي من راس المال والاحتياطي القانوني والأرباح المدورة.

يتكون رأس المال المساند من احتياطي المخاطر و٤٥٪ من احتياطي القيمة العادلة الموجبة، و١٠٠٪ من احتياطي القيمة العادلة السالبة.

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠٪، والحد الأدنى المقرر من لجنة بازل ٨٪.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٤ النقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٨,٧٢٢	٤٧,٣٥٠	النقد
٢٠٦,٠٢٨	٥١٩,٤٤١	الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
١٦٣,٠٠٠	٧٠,٠٠٠	ودائع لدى مصرف قطر المركزي
٦٤٩,٢١٩	٤٨,٧٣٢	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
١,٠٤٦,٩٦٩	٦٨٥,٥٢٣	الإجمالي

الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي يمثل إيداع إلزامي لا يستخدم في عمليات البنك اليومية.

٥ أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٣٤,٩٣٨	٣٧٧,٤٦٤	حسابات جارية
١,٨٥٦,٦١١	٦,٣٠٢,٩٧٤	إيداعات
٥٢,٧٨٠	١٦,٣٨٠	قروض لبنوك
٢,٠٤٤,٣٢٩	٦,٦٩٦,٨١٨	الإجمالي

٦ قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		(أ) حسب النوع
		قروض وسلف الفرع التجاري
٥,٩٤٤,٠١٥	١١,٩٧٥,٧٤٢	قروض
٥٣٦,٩٠٩	١,٢٠٨,٥٥٢	جاري مدين
٤٩,٠٠٢	٢٨,٠٧٦	أوراق مخصومة
٦,٥٢٩,٩٢٦	١٣,٢١٢,٣٧٠	مجموع القروض والسلف
(١٣,١٦٥)	(٣٥,٣٢٦)	مخصص خاص للخسائر الائتمانية للقروض والسلف
٦,٥١٦,٧٦١	١٣,١٧٧,٠٤٤	صافي القروض والسلف

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة ١١٩,٣ مليون ريال قطري، ما يعادل ٠,٩٠٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء (٢٠٠٧): ١٢,٨ مليون ريال قطري، يعادل ٠,٢١٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٦ قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تتمة)

(ب) حسب القطاع قبل استبعاد المخصص

المجموع ٢٠٠٨ ألف ريال قطري	أوراق مخصصة ألف ريال قطري	جاري مدين ألف ريال قطري	قروض وسلف ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٢٨٨,٨٢٢	-	٢٨,٨٢٢	٣٥٠,٠٠٠	الحكومة
٦٧٧,٢٢١	-	-	٦٧٧,٢٢١	مؤسسات حكومية
٧٣٤,٥٠٤	-	٢٢٣,٨٦٠	٥١٠,٦٤٤	الصناعة
٢,٢٠٤,٠٣٨	٢٥,٠٠٢	٤٨٠,٣٨١	١,٦٩٨,٦٥٤	التجارة
١,٤٠٧,٢٥٩	٥٨٢	٦٤,٢٠٤	١,٣٤٢,٤٧٣	الخدمات
١,٦٤١,٨٧٢	٢,٤٩١	٢٢٥,٢٩٠	١,٤١٤,٠٩١	المقاولات
١,١٩٦,٧٥٨	-	-	١,١٩٦,٧٥٨	العقارات
٤,٩٦١,٨٨٦	-	١٧٥,٩٨٥	٤,٧٨٥,٩٠١	شخصية
١٣,٢١٢,٣٧٠	٢٨,٠٧٦	١,٢٠٨,٥٥٢	١١,٩٧٥,٧٤٢	الإجمالي
المجموع ٢٠٠٧ ألف ريال قطري	أوراق مخصصة ألف ريال قطري	جاري مدين ألف ريال قطري	قروض وسلف ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
١,٢٩٩	-	١,٢٩٩	-	الحكومة
٢٥١,١٠٢	-	-	٢٥١,١٠٢	مؤسسات حكومية
٤٩٦,٥٦٧	-	٣٥,٨٧٠	٤٦٠,٦٩٧	الصناعة
١,٥٨٤,٠٤٧	٤٥,٥٠٠	٢١٩,٦٧١	١,٣١٨,٨٧٦	التجارة
٩٠٨,٧٧٢	١,٧١٤	٦٣,١٥٧	٨٤٣,٩٠١	الخدمات
٧١٥,١٦٦	-	١٠٨,١٥٧	٦٠٧,٠٠٩	المقاولات
٥٥٢,٣٣٩	-	-	٥٥٢,٣٣٩	العقارات
٢,٠٢٠,٦٣٤	١,٧٨٨	١٠٨,٧٥٥	١,٩١٠,٠٩١	شخصية
٦,٥٢٩,٩٢٦	٤٩,٠٠٢	٥٣٦,٩٠٩	٥,٩٤٤,٠١٥	الإجمالي

يمثل مجموع القروض والسلف إجمالي المبالغ قبل خصم المخصص الخاص للخسائر الائتمانية للقروض والسلف والفوائد المعلقة.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٦ قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء (تتمة)

(ج) الجودة الائتمانية حسب تصنيف القروض والسلف

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	لم يمض موعدها ولم تخفض قيمتها		لم يمض موعدها ولم تخفض قيمتها		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	تصنيف عالي	تصنيف عادي	مضى موعدها استحقاقها ولكن لم تخفض قيمتها	منخفضة بشكل فردي	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	الإجمالي
٢,٢٤٦,٤٤٥	٤,٧٤١,١٤٧	-	٦٦,١٣٤	٧,٠٥٣,٧٢٦	قروض الشركات
٩٨,٥٥٧	٤,٨٠٤,٤٨٤	٩,٢١٦	٤٩,٦٢٩	٤,٩٦١,٨٨٦	قروض الأفراد
-	١,١٩٢,٩١٢	٢٨٨	٣,٥٥٨	١,١٩٦,٧٥٨	قروض عقارية
٢,٣٤٥,٠٠٢	١٠,٧٣٨,٥٤٣	٩,٥٠٤	١١٩,٣٢١	١٣,٢١٢,٣٧٠	الإجمالي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	لم يمض موعدها ولم تخفض قيمتها		لم يمض موعدها ولم تخفض قيمتها		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	تصنيف عالي	تصنيف عادي	مضى موعدها استحقاقها ولكن لم تخفض قيمتها	منخفضة بشكل فردي	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	الإجمالي
١,٦٤٥,٥٢٥	٢,٣٠٨,١٨٥	-	٣,٢٤٣	٣,٩٥٦,٩٥٣	قروض الشركات
٤٩,٩٢٦	١,٩٥٤,٣٧٥	٥,٨٠٠	١٠,٥٣٣	٢,٠٢٠,٦٣٤	قروض الأفراد
-	٥٥٢,٣٢٩	-	-	٥٥٢,٣٢٩	قروض عقارية
١,٦٩٥,٤٥١	٤,٨١٤,٨٩٩	٥,٨٠٠	١٣,٧٧٦	٦,٥٢٩,٩٢٦	الإجمالي

(د) حركة مخصص تدني القروض والسلف وأنشطة تمويل للعملاء حسب القطاع

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧			٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	قروض	قروض الشركات	إجمالي	قروض	قروض الشركات	إجمالي	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٢٤٤	٩,٩٢١	١٣,١٦٥	٩,٩٢١	٩,٩٢١	١٣,١٦٥	٣,٢٤٤	الرصيد في ١ يناير
٨,٠٧٦	٢٣,٧٥٧	٣١,٨٣٣	٢٣,٧٥٧	٢٣,٧٥٧	٣١,٨٣٣	٨,٠٧٦	المخصص للسنة
(١,١٣٢)	(٧,٠٠٢)	(٨,١٣٤)	(٧,٠٠٢)	(٧,٠٠٢)	(٨,١٣٤)	(١,١٣٢)	استردادات
٦,٩٤٤	١٦,٧٥٥	٢٣,٦٩٩	١٦,٧٥٥	٢٣,٦٩٩	٢٣,٦٩٩	٦,٩٤٤	صافي المخصص / (استردادات) خلال السنة
-	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	٤٦	-	استردادات قروض أهدمت سابقاً
-	(١,٥٨٤)	(١,٥٨٤)	(١,٥٨٤)	(١,٥٨٤)	(١,٥٨٤)	-	مخصصات معدومة
١٠,١٨٨	٢٥,١٣٨	٣٥,٣٢٦	٢٥,١٣٨	٣٥,٣٢٦	٣٥,٣٢٦	١٠,١٨٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر

بلغت قيمة الفوائد المعلقة ١٢,١٠٤ ألف ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٤,٦٨٩ ألف ريال قطري) والتي تم احتسابها وفقاً لمتطلبات وتعليمات مصرف قطر المركزي وقد تم إضافتها إلى مبلغ مخصص الخسائر الائتمانية. بلغ صافي الحركة في حساب الفوائد المعلقة ٧,٧٦١ ألف ريال قطري كاستردادات (٢٠٠٧: صافي المحمل ١,٦٨٧ ألف ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٧ الاستثمارات المالية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٧٩,٣٨٢	٨٧٨,٥١١	(أ) استثمارات متاحة للبيع
٥١٢,٧٨١	٦٩٥,٣١٢	(ب) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٩٩٢,١٦٣	١,٥٧٣,٨٢٣	

(أ) الاستثمارات المتاحة للبيع

٢٠٠٧			٢٠٠٨			
المجموع	غير مدرجة	مدرجة	المجموع	غير مدرجة	مدرجة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٨٧,٨٠٧	٣٨٧,٨٠٧	-	٣٩٤,٦٥٢	٣٩٤,٦٥٢	-	سندات حكومة دولة قطر
٩١,٥٧٥	-	٩١,٥٧٥	٢٤٠,٤١١	-	٢٤٠,٤١١	أسهم
-	-	-	٢٤٣,٤٤٨	٣٦,٤٠٠	٢٠٧,٠٤٨	وحدات صناديق الإستثمار
٤٧٩,٣٨٢	٣٨٧,٨٠٧	٩١,٥٧٥	٨٧٨,٥١١	٤٣١,٠٥٢	٤٤٧,٤٥٩	الإجمالي

إن الاستثمارات المتاحة للبيع تتضمن اسهم بقيمة عادلة تبلغ ١,٠٢١ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ١,٦٣٠ ألف ريال قطري) غير قابل للتداول نظراً لأن البنك يشغل مركزاً في مجلس إدارتها.

بلغت خسائر تدنى قيمة الإستثمارات المالية خلال العام ٦١٨,٦١٨ ألف ريال قطري (٢٠٠٧: ١,٧٧٧ ألف ريال قطري).

جميع الاستثمارات في السندات ذات معدل فائدة متغير.

(ب) الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

٢٠٠٧			٢٠٠٨			
المجموع	غير مدرجة	مدرجة	المجموع	غير مدرجة	مدرجة	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٢٧,٩٦٩	٤٢٧,٩٦٩	-	٤٢٦,٣٣٢	٤٢٦,٣٣٢	-	سندات حكومة دولة قطر
١٧,٤٧٢	-	١٧,٤٧٢	١١,٦٤٨	-	١١,٦٤٨	صكوك دولة قطر
٦٧,٣٤٠	٣٦,٤٠٠	٣٠,٩٤٠	٢٥٧,٣٣٢	٦٥,٣٨٩	١٩١,٩٤٣	أوراق دين أخرى
٥١٢,٧٨١	٤٦٤,٣٦٩	٤٨,٤١٢	٦٩٥,٣١٢	٤٩١,٧٢١	٢٠٣,٥٩١	الإجمالي
٤٦,٨٠٤	٤٦,٨٠٤	-	٤٧,٥٤١	٤٧,٥٤١	-	سعر فائدة ثابت
٤٦٥,٩٧٧	٤١٧,٥٦٥	٤٨,٤١٢	٦٤٧,٧٧١	٤٤٤,١٨٠	٢٠٣,٥٩١	سعر فائدة متغير
٥١٢,٧٨١	٤٦٤,٣٦٩	٤٨,٤١٢	٦٩٥,٣١٢	٤٩١,٧٢١	٢٠٣,٥٩١	الإجمالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ٦٩٠,٢٤٧ ألف ريال قطري (٢٠٠٧: ٥١٩,٥١٧ ألف ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٨ العقارات والأثاث والمعدات

أعمال قيد	المجموع	التنفيذ	سيارات	معدات وأثاث	أجهزة كمبيوتر	تحسينات المباني	أراضي	التكلفة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١١٢,٥٣٠	٢٢,٣٨٤	١,٢٣٢	٦,٩٦٣	٢٠,٢٧٨	١٢,٦٦١	٤٩,٠١٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	
٥٤,٩٠٨	٨,٨٩٧	٩٤٢	٣,٧٧٥	١٩,٥٣٣	٢١,٧٦١	-	إضافات خلال السنة	
(١,٢٢٨)	-	(٦٣٩)	(٣٩٩)	(٥)	(١٨٥)	-	إستبعادات / بيع خلال السنة	
١٦٦,٢١٠	٣١,٢٨١	١,٥٣٥	١٠,٣٣٩	٣٩,٨٠٦	٣٤,٢٣٧	٤٩,٠١٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
١٨,٧٥٨	-	٣٨٩	٢,١٣٥	١٤,٠٣٥	٢,١٩٩	-	الاستهلاك المتراكم	
١٠,٤٦٨	-	٢٦١	١,٦٠٧	٥,١٤٣	٣,٤٥٧	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	
(٩٦٥)	-	(٣٨١)	(٣٩٧)	(٢)	(١٨٥)	-	استهلاك السنة	
٢٨,٢٦١	-	٢٦٩	٣,٣٤٥	١٩,١٧٦	٥,٤٧١	-	إستبعادات / // بيع خلال السنة	
							الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
١٣٧,٩٤٩	٣١,٢٨١	١,٢٦٦	٦,٩٩٤	٢٠,٦٣٠	٢٨,٧٦٦	٤٩,٠١٢	صافي القيمة الدفترية في	
							٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	

التكلفة	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	إضافات خلال السنة	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	الاستهلاك المتراكم	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	استهلاك السنة	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	صافي القيمة الدفترية في
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
٧٩,٣٢٩	١,٠٠٠	٨٧٠	٣,٦١١	١٦,٣٥٠	٨,٤٨٦	٤٩,٠١٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	
٣٣,٢٠١	٢١,٣٨٤	٣٦٢	٣,٣٥٢	٣,٩٢٨	٤,١٧٥	-	إضافات خلال السنة	
١١٢,٥٣٠	٢٢,٣٨٤	١,٢٣٢	٦,٩٦٣	٢٠,٢٧٨	١٢,٦٦١	٤٩,٠١٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
١٢,٨٢٣	-	١٨٦	١,١٥٩	١١,٠٠٨	٤٧٠	-	الاستهلاك المتراكم	
٥,٩٣٥	-	٢٠٣	٩٧٦	٣,٠٢٧	١,٧٢٩	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	
١٨,٧٥٨	-	٣٨٩	٢,١٣٥	١٤,٠٣٥	٢,١٩٩	-	استهلاك السنة	
٩٣,٧٧٢	٢٢,٣٨٤	٨٤٣	٤,٨٢٨	٦,٢٤٣	١٠,٤٦٢	٤٩,٠١٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	

٩ الموجودات الأخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	فوائد مستحقة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣٥,٤٠٠	٦٦,٧٢٧	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة موجبة (إيضاح ٢٦)
١١,٤٦٨	١٩,٤٧٩	القيمة العادلة لبنود التحوط
١٠,٧٩٨	٢٢,٠٣٨	أرصدة مدينة للتسوية لدى مصرف قطر المركزي
٨,٠٩٣	٢٠,٤٧٨	أرصدة مدينة أخرى
٤,١١٤	١٠,٤٩٢	
٦,٧٧٠	٨٥٥	
٧٦,٦٤٣	١٤٠,٠٦٩	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٠ أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦,٧٥٧	٣٦,٠٧٧	حسابات جارية
١,٧٥٤,٤٩٩	٨,٠٩٨,٠٥٥	ودائع
١,٧٧١,٢٥٦	٨,١٣٤,١٣٢	الإجمالي

١١ ودائع للعملاء

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		(أ) حسب النوع
		ودائع العملاء التجارية
٢,٠١٦,٦٢٤	٣,٥٨٥,٠٧٩	حسابات جارية وتحت الطلب
٩٨,١٥٢	١٦٣,٩٤١	حسابات توفير
٤,٨٣٧,٣٣٣	٧,٦٣٩,٣٨٧	ودائع لأجل
٦,٩٥٢,١٠٩	١١,٣٨٨,٤٠٧	الإجمالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بلغ إجمالي ودائع العملاء المرهونة مقابل القروض والسلف ١,٤٠٦,٦٨٧ ألف ريال قطري (٢٠٠٧: ٢٢٦,٤٢٩ ألف ريال قطري).

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		(ب) حسب القطاع
		الحكومة
١,١٢٢,٥٠٧	١,٥١٩,٤٤٦	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٣١٠,٠٣٧	٦٩٢,١٧٥	الأفراد
٣,٧٣٧,٨٢١	٤,٦٠٧,٣٩٥	الشركات
١,٧٨١,٧٤٤	٤,٥٦٩,٣٩١	الإجمالي
٦,٩٥٢,١٠٩	١١,٣٨٨,٤٠٧	

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٢ مطلوبات أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٢,٦٦١	٧٨,٥٩٧	فوائد مستحقة الدفع
١٣,٠٩٤	٣٣,٦٨٨	إيرادات مؤجلة
٥,٦٨٣	١٦,٥٢٢	مصروفات مستحقة
١٠,٨٢٢	١٥,١٢٢	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (أ)
٥,٣٢٢	١٢,٧٨١	تأمينات نقدية
٩,٣٤٢	١٤,١٠٠	أوراق دفع
١١,٣٨٨	٢٦,٣٢٨	المشتقات المالية ذات قيمة عادلة سالبة (إيضاح ٢٦)
٢١,٢٤٥	٢٢,٠٧٠	أرصدة دائنة أخرى
١١٩,٥٥٧	٢١٩,٢٠٨	الإجمالي

(أ) مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٩,١١٣	١٠,٨٢٢	الرصيد في بداية السنة
٣,٠٣٥	٤,٧٨٤	المخصص للسنة (إيضاح ٢٢)
(١,٣٢٦)	(٤٨٤)	المخصص المستخدم خلال السنة
١٠,٨٢٢	١٥,١٢٢	الرصيد في نهاية السنة

١٣ حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	٧٦,١٨٤	ودائع لاجل
-	٧٦,١٨٤	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٤ حقوق المساهمين

(أ) رأس المال

عدد الأسهم			
فئة أ	فئة ب	فئة أ	فئة ب
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٧
ألف	ألف	ألف	ألف
٧٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٢,٥٠٠	٩,٦٤٣

المصرح

قيمة السهم ١٠ ريال قطري

الفئة أ		الفئة ب	
عدد الأسهم ألف	ألف ريال قطري	عدد الأسهم ألف	ألف ريال قطري
٢٢,٥٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٥,٦٢٥	٥٦,٢٥٠
-	-	٤,٠١٨	٤٠,١٨٠
٢٢,٥٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٩,٦٤٣	٩٦,٤٣٠
٤٧,٥٠٠	٤٧٥,٠٠٠	٢٠,٣٥٧	٢٠٣,٥٧٠
٧٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠

في ١ يناير ٢٠٠٧

إصدار نقدي في تاريخ ١ أغسطس ٢٠٠٧

في ١ يناير ٢٠٠٨

إصدار نقدي في تاريخ ٦ أكتوبر ٢٠٠٨

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

في الاجتماع السنوي للجمعية العامة غير العادية لمساهمي البنك الذي عقد في ٦ أكتوبر ٢٠٠٨ أجاز قرار بزيادة رأس مال البنك عن طريق إصدار ٦٧,٨٥٧,٠٠٠ سهم بالقيمة الاسمية ١٠ ريال قطري للسهم (٢٠٠٧: ٤,٠١٨,٠٠٠) سهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم وبعلو قدرها ٩٠ ريال قطري للسهم) وبمبلغ إجمالي قدره ٦٧٨,٥٧٠ ألف ريال قطري. (٢٠٠٧: ٤٠,١٨٠ ألف ريال قطري).

يتكون رأس المال من أسهم عادية (فئة أ) مملوكة من قبل مساهمين محليين وأسهم عادية (فئة ب) مملوكة من قبل مساهمين أجانب. يحمل كل من فئتي المساهمين (أ) و (ب) حقوقاً متساوية ولهم نفس قوة التصويت.

(ب) علاوة الأسهم

في ٢١ أغسطس ٢٠٠٤ أشتري بنك الكويت الوطني حصة قدرها ٢٠٪ من رأس مال البنك بعلاوة بلغت ٤٧٨,١٨١ ألف ريال قطري. لاحقاً في شهر مايو سنة ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ تمت زيادة العلاوة بمبلغ ٢٨١,٢٥٠ ألف ريال قطري في كل سنة وفي أغسطس ٢٠٠٧، تم زيادة العلاوة بمبلغ ٦٢٠,٣٦١ ألف ريال قطري ناتجة عن الزيادة في رأس المال. وفقاً لقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ تم تحويل علاوة الأسهم إلى الاحتياطي القانوني.

(ج) الاحتياطي القانوني

وفقاً للنظام الأساسي للبنك يجب تحويل ١٠٪ على الأقل من صافي الربح السنوي إلى الاحتياطي القانوني حتى يعادل الاحتياطي ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. إن الحد الأدنى الواجب تحويله طبقاً لقانون مصرف قطر المركزي هو ١٠٪. إن رصيد الاحتياطي القانوني حالياً يتجاوز رأس المال المصدر. لا توجد حاجة لتحويل مبالغ إضافية إلى الاحتياطي القانوني من أرباح السنة الحالية. لا يجوز توزيع رصيد الاحتياطي القانوني إلا في الحالات المحددة في قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

(د) احتياطي المخاطر

بموجب تعليمات مصرف قطر المركزي يتم تكوين احتياطي للمخاطر لتغطية الالتزامات الطارئة المتعلقة بالقروض والسلف. ويجب أن لا يقل رصيد الاحتياطي عن ٥٠,٥٠٪ (٢٠٠٧: ٥٠,٥٠٪) من إجمالي الائتمان المباشر بعد استبعاد مخصصات تدنى قيمة القروض، التسهيلات المغطاة بالضمانات النقدية و التسهيلات الممنوحة أو المكفولة من قبل وزارة المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٤ حقوق المساهمين

(هـ) احتياطي القيمة العادلة

الإجمالي ٢٠٠٨ ألف ريال قطري	قيمة عادلة سلبية ٢٠٠٨ ألف ريال قطري	قيمة عادلة إيجابية ٢٠٠٨ ألف ريال قطري	الاستثمارات المتاحة للبيع
٢٦,٦٧٩ (٣٠,١٤٢)	- -	٢٦,٦٧٩ (٣٠,١٤٢)	في ١ يناير المتحقق خلال السنة
(١٠٧,٩٢٦)	(١٢٧,٣٤٥)	١٩,٤١٩	صافي التغير في القيمة العادلة غير المحققة خلال السنة
(١١١,٣٨٩)	(١٢٧,٣٤٥)	١٥,٩٥٦	في ٣١ ديسمبر

الإجمالي ٢٠٠٧ ألف ريال قطري	قيمة عادلة سلبية ٢٠٠٧ ألف ريال قطري	قيمة عادلة إيجابية ٢٠٠٧ ألف ريال قطري	الاستثمارات المتاحة للبيع
٦,٣٨٥ (٦,١٥٣)	- -	٦,٣٨٥ (٦,١٥٣)	في ١ يناير المتحقق خلال السنة
٢٦,٤٤٧	-	٢٦,٤٤٧	صافي التغير في القيمة العادلة غير المحققة خلال السنة
٢٦,٦٧٩	-	٢٦,٦٧٩	في ٣١ ديسمبر

(و) أرباح مقترح توزيعها

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين بقيمة ٢,٧ ريال قطري لكل سهم وبمبلغ إجمالي ٢٧٠,٠٠٠ ألف ريال قطري عن العام المنتهى في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٢٠٠٠) ١٨٠,٠٠٠ ريال قطري بواقع ٥,٦٠ ريال قطري للسهم).

إن التوزيعات النقدية المقترحة مرهونة بموافقة الجمعية العامة للمساهمين.

بلغت التوزيعات النقدية المدفوعة خلال السنة ١٨٠,٠٠٠ ألف ريال قطري بواقع ٥,٦ ريال قطري للسهم (٢٠٠٧: ٢٠٠٤) ٩٥,٩٥٤ ألف ريال قطري بواقع ٣,٤١ ريال قطري للسهم) وتمثل التوزيعات النقدية للسنة ٢٠٠٧.

١٥ إيرادات الفوائد

٢٠٠٧ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري	
٣٤٤,٨٩٢	٦٢٢,١٧٢	قروض وسلف العملاء
٨٥,٩٣٣	٨٥,٤٠٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٨,١٧٥	٥٠,٥٨٩	سندات دين
٥,٨٤٠	٣,٦٩٥	أرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤٠٦	-	عقود تبادل أسعار فائدة (صافي)
٤٨٥,٢٤٦	٧٦١,٨٦٥	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١٦ مصروفات الفوائد

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٩٤,٧٦٩	٢٩٢,٦٩٨	ودائع العملاء
٣٤,٦٢٤	٨٦,١٠٦	أرصدة البنوك والمؤسسات المالية
-	٨,٣١٨	عقود تبادل أسعار فائدة (صافي)
٢٢٩,٣٩٣	٣٨٧,١٢٢	الإجمالي

١٧ إيرادات من التمويل الإسلامي وأنشطة الاستثمار

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	١,٤٦٥	أرصدة البنوك والمؤسسات المالية (صافي)
-	١,٤٦٥	الإجمالي

١٨ حصة ربح أصحاب ودائع الاستثمار المطلق

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	١,٠٧٨	حصة أصحاب الودائع الاستثمارية من الربح قبل حصة المضاربة الخاصة بحصة البنك من الربح المضارب
-	(٥٦٤)	حصة البنك من الربح المضارب
-	٥١٤	صافي حصة أصحاب الودائع الاستثمارية بعد حصة المضارب من الربح
-	٥٢٤	دعم المساهمين
-	١,٠٣٨	الإجمالي

النسبة الموزعة على ودائع استثمار أصحاب ودائع الاستثمار المطلق التالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
%	%	
-	٦,٢٥	لمدة شهر
-	٤,٠٠	لمدة ثلاثة أشهر

١٩ صافي إيرادات العمولات والرسوم

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦,٤٩٤	٥٦,٩٦٨	عمولات قروض وسلف وأخرى
١٦,١٢٢	٢٦,٦٢٤	عمولات تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٧,٧٠١	٢٢,٢١٨	عمولات على خدمات مصرفية أخرى
٤٠,٣١٧	١٠٥,٨١٠	
(٢,٦٩٨)	(١٧,٢٨٦)	مصاريف عمولات ورسوم
٣٧,٦١٩	٨٨,٥٢٤	صافي إيرادات العمولات والرسوم

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٠ صافي الربح من عمليات النقد الأجنبي

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٤,٣٥٨	٦٤,٩٨٨	صافي ربح التعامل في النقد الأجنبي
٧,٥٠٣	١٦,١٨٨	صافي ربح إعادة تقييم عقود الصرف الأجنبي الآجلة
٣,٤٦٠	(٩,٣٧٦)	صافي ربح/(خسارة) إعادة تقييم الموجودات والمطلوبات
٢٥,٣٢١	٧١,٨٠٠	الإجمالي

٢١ خسائر متاجرة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٥٧)	-	خسارة إعادة تقييم مشتقات بغرض المتاجرة
(٥٧)	-	الإجمالي

٢٢ مصروفات إدارية وعمومية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٨,٢٧٢	٩٥,٧٥٥	رواتب ومزايا أخرى
٣,٠٣٥	٤,٧٨٤	مكافأة نهاية الخدمة
٨٢	٣٥٤	مساهمة البنك في صندوق التقاعد الحكومي
٩٠٠	٤,٧٧٥	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١١,٩٨١	٢٦,٩٥٢	إيجارات
٣,٥٢٨	٥,٦٢٢	أتعاب قانونية ومهنية
٢,٢٢٧	٣,٣٦١	مصاريف كمبيوتر
١١,٤٠٩	١٩,٨٤٨	مصاريف دعاية وتسويق
٢,٢٥٨	٣,٩٠٨	مصاريف اتصالات
٢,٣٦٧	٣,٠٨١	مصاريف إدارية
٤,٤٨٢	٦,٠٩٤	أخرى
٩٠,٥٤١	١٧٤,٥٣٤	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٣ عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة صافي ربح السنة على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدره خلال السنة. خلال ٢٠٠٨، أصدر البنك أسهم أخرى إضافية لزيادة رأس المال.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢٣٤,٣٣٤	٣٠٥,٠٧٨	صافي أرباح السنة (ألف ريال قطري)
٢٩,٨٠٩,٢٥٨	٤٨,٢٧٢,٩٤٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٧,٨٦	٦,٣٢	عائد السهم بالريال القطري

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢٨,١٢٥,٠٠٠	٣٢,١٤٣,٠٠٠	عدد الأسهم المؤهلة في أول السنة
١,٦٨٤,٢٥٨	١٦,١٢٩,٩٤٣	تأثير الأسهم المصدره
٢٩,٨٠٩,٢٥٨	٤٨,٢٧٢,٩٤٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الأسهم المصدره خلال السنة تمت في تاريخ ٦ أكتوبر ٢٠٠٨ (١:٢٠٠٧ أغسطس ٢٠٠٧).

لا توجد أسهم يحتمل أن تكون مخففة أصدرت في أي وقت خلال السنة، وبالتالي فإن العائد المخفف للسهم يعادل العائد الأساسي للسهم.

٢٤ التزامات وضمائم وارتباطات أخرى

(أ) التزامات محتملة:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٣٨,٥٥٤	١,٤٠٥,٩٩٩	الاعتمادات المستندية (استيراد وتصدير)
٢٣٩,٦٩٣	٣٢٦,٧٠٢	قبولات
١,٨٩٢,٥٠٧	٣,٨٦٩,١٤٥	ضمانات
٢,٥٧٠,٧٥٤	٥,٦٠١,٨٤٦	

(ب) ارتباطات أخرى:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٢٣٧,٠٩٧	١,٥٥٧,٣٠٩	تسهيلات غير مستخدمة
١,٣٠١,١٣٦	١,٨٥٣,٦٤٧	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
٣٦٥,٢٠٠	٣٢٠,٦٠١	عقود مبادلة أسعار الفائدة
٢,٩٠٣,٤٣٣	٣,٧٣١,٥٥٧	
٥,٤٧٤,١٨٧	٩,٣٣٣,٤٠٣	الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٤ التزامات وضمائم وارتباطات أخرى (تتمة)

(١) خطابات الضمان، الاعتمادات المستندية والقبولات

يتعهد البنك بتسديد دفعات محددة نيابة عن العملاء عند اخفاقهم في الوفاء بالتزاماتهم تجاه الغير استنادا على شروط العقد. تحمل خطابات الضمان والاعتمادات المستندية نفس مخاطر الائتمان الخاصة بمنح القروض. الضمانات الائتمانية قد تشمل على اعتمادات مستندية نهائية، خطاب ضمان دفعة مقدمة وتظهير كمبيلات في شكل إعادة خصم كمبيلات.

(٢) تسهيلات غير مستخدمة

تمثل التسهيلات غير المستخدمة التزامات تعاقدية بمنح قروض وتسهيلات متغيرة. لهذه الالتزامات في العادة فترات محددة لانتهاء صلاحيتها لا تتجاوز السنة أو حسب بنود إنهاؤها. نظراً لإمكانية انتهاء الفترة المتاحة لاستخدام هذه الالتزامات دون أن يسحب عليها فإن المبالغ الإجمالية للعقود لا تمثل بالضرورة التزامات بتدفقات نقدية مستقبلية. عموماً تنتهي صلاحية الالتزامات خلال أقل من سنة واحدة.

٢٥ التوزيع الجغرافي

المجموع	دول أخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول مجلس		قطر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
				التعاون الخليجي	ألف ريال قطري		
٦٨٥,٥٢٣	-	-	-	-	٦٨٥,٥٢٣	٦٨٥,٥٢٣	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٦,٦٩٦,٨١٨	٤,٨٩١	٣٥٢,٨٥٤	٢٨,٧٦٧	٢,٤٣٩,٦٣٨	٣,٨٧٠,٦٦٨	٣,٨٧٠,٦٦٨	الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٣,١٧٧,٠٤٤	٨١٩,٢٤٧	-	-	١,١٨٤,٨٨٠	١١,١٧٢,٩١٧	١١,١٧٢,٩١٧	قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء
١,٥٧٣,٨٢٣	٣٤,٧٤٩	٩٥	٤٤,٧٢٥	٣٢٢,٢١٩	١,١٧٢,٠٣٥	١,١٧٢,٠٣٥	الاستثمارات المالية
١٣٧,٩٤٩	-	-	-	-	١٣٧,٩٤٩	١٣٧,٩٤٩	عقارات وأثاث معدات
١٤٠,٠٦٩	-	-	-	-	١٤٠,٠٦٩	١٤٠,٠٦٩	موجودات أخرى
٢٢,٤١١,٢٢٦	٨٥٨,٨٨٧	٣٥٢,٩٤٩	٧٣,٤٩٢	٣,٩٤٦,٦٣٧	١٧,١٧٩,١٦١	١٧,١٧٩,١٦١	مجموع الموجودات
٨,١٣٤,١٢٢	٢٩,٧٨٦	٩١٠,٠٠٠	١٤,٥٧٦	٣,٥٨٦,٦٢٤	٣,٥٩٣,١٤٦	٣,٥٩٣,١٤٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١١,٣٨٨,٤٠٧	٨٠٤,٣٢٩	-	١,٢٥٤,٨٦٢	٧٥٣,٩٧٨	٨,٥٧٥,٣٢٨	٨,٥٧٥,٣٢٨	ودائع العملاء
٢١٩,٢٠٨	-	-	-	٣٦١	٢١٨,٩٤٧	٢١٨,٩٤٧	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
٧٦,١٨٤	-	-	-	-	٧٦,١٨٤	٧٦,١٨٤	مطلوبات أخرى
٢,٥٩٣,٢٩٥	-	-	-	٧٧٧,٩٨٩	١,٨١٥,٣٠٦	١,٨١٥,٣٠٦	حقوق المساهمين
٢٢,٤١١,٢٢٦	٨٣٤,٠١٥	٩١٠,٠٠٠	١,٢٦٩,٤٣٨	٥,١١٨,٨٥٢	١٤,٢٧٨,٩٢١	١٤,٢٧٨,٩٢١	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المجموع	دول أخرى	أمريكا الشمالية	أوروبا	دول مجلس		قطر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
				التعاون الخليجي	ألف ريال قطري		
١,٠٤٦,٩٦٩	-	-	-	-	١,٠٤٦,٩٦٩	١,٠٤٦,٩٦٩	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٠٤٤,٣٢٩	٧,١١٦	٦٨,٧١٢	٩٥,٧٠٩	٥٠٣,٦٣٧	١,٣٦٩,١٥٥	١,٣٦٩,١٥٥	الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٥١٦,٧١١	-	-	-	٧١١,٤٩٩	٥,٨٠٥,٢٦٢	٥,٨٠٥,٢٦٢	قروض وسلف للعملاء
٩٩٢,١٦٣	-	-	-	-	٩٩٢,١٦٣	٩٩٢,١٦٣	الاستثمارات المالية
٩٣,٧٧٢	-	-	-	-	٩٣,٧٧٢	٩٣,٧٧٢	عقارات وأثاث معدات
٧٦,٦٤٣	-	٤,٣٨٤	-	-	٧٢,٢٥٩	٧٢,٢٥٩	موجودات أخرى
١٠,٧٧٠,٦٣٧	٧,١١٦	٧٣,٠٩٦	٩٥,٧٠٩	١,٢١٥,١٣٦	٩,٣٧٩,٥٨٠	٩,٣٧٩,٥٨٠	مجموع الموجودات
١,٧٧١,٢٥٦	٣١,٠١٢	٣٦٤,٠٠٠	١٢٠,٤٨٢	١,١٦٩,٦٨٤	٨٦,٠٧٨	٨٦,٠٧٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٦,٩٥٢,١٠٩	-	-	-	-	٦,٩٥٢,١٠٩	٦,٩٥٢,١٠٩	ودائع العملاء
١١٩,٥٥٧	-	-	-	٢٢٦	١١٩,٣٣١	١١٩,٣٣١	مطلوبات أخرى
١,٩٢٧,٧١٥	-	-	-	٥٧٨,٣١٤	١,٣٤٩,٤٠١	١,٣٤٩,٤٠١	حقوق المساهمين
١٠,٧٧٠,٦٣٧	٣١,٠١٢	٣٦٤,٠٠٠	١٢٠,٤٨٢	١,٧٤٨,٢٢٤	٨,٥٠٦,٩١٩	٨,٥٠٦,٩١٩	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٦ مشتقات الأدوات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمتها الاسمية حسب الاستحقاق. القيمة الاسمية للمشتقات المالية تمثل مؤشراً لحجم المعاملات غير المسددة في نهاية السنة ولا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية. وبالتالي فإن هذه القيم الاسمية لا تعتبر مؤشراً لتعرض البنك لمخاطر الائتمان والتي تمثل عموماً القيمة العادلة الموجبة أو السالبة للمشتقات المالية.

أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهر	٣ أشهر	إجمالي القيمة الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	-	-	١,٨٥٣,٦٤٧	١,٨٥٣,٦٤٧	٥,٨٥٠	٢٢,٠٣٨	(أ) المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة: (١) عقود الصرف الأجنبي الآجلة
-	-	-	١,٨٥٣,٦٤٧	١,٨٥٣,٦٤٧	٥,٨٥٠	٢٢,٠٣٨	
-	١٨٣,٣٠٧	٥٤,٣٩٦	٨٢,٨٩٧	٣٢٠,٦٠٠	٢٠,٤٧٨	-	(ب) تحوط للقيمة العادلة: عقود تبادل أسعار الفائدة

أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهر	٣ أشهر	إجمالي القيمة الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	-	-	١,٣٠١,١٣٦	١,٣٠١,١٣٦	٣,٢٩٥	١٠,٧٩٨	(أ) المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة: (١) عقود الصرف الأجنبي الآجلة
-	-	-	١,٣٠١,١٣٦	١,٣٠١,١٣٦	٣,٢٩٥	١٠,٧٩٨	
٧١,٣١٧	٢٤١,٦٧٨	٤٢,٣٨٤	٩,٨٢١	٣٦٥,٢٠٠	٨,٠٩٣	-	(ب) تحوط للقيمة العادلة: عقود تبادل أسعار الفائدة

التحوط للقيمة العادلة

يستخدم البنك عقود التحوط للقيمة العادلة للتحوط من التغير في القيمة العادلة للموجودات والالتزامات المالية الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة. ان تحوط الأدوات المالية لتجنب مخاطر أسعار الفائدة تتضمن القروض والسلفيات. لما كانت عقود التحوط فعالة، فان القيمة العادلة السلبية لعقود التحوط تعادل قيمة التغير في القيمة العادلة للبند المحوط والمُدْرَج كجزء من الاصول الاخرى، وذلك بدون اي اثر على قائمة الدخل. يستخدم البنك عقود الصرف الأجنبي الآجلة للتحوط من مخاطر عملة محددة وعقود تحوط أسعار الفائدة للتحوط من مخاطر أسعار الفائدة.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٧ معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة معاملات البنك مع المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والموظفين الرئيسيين في البنك أو أي أطراف أخرى لهم تأثير هام في إدارتها. يتم منح القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة بأسعار السوق وهي كلها منتظمة ولا يوجد مقابلها أية مخصصات لخسائر محتملة.

كما في نهاية السنة بلغت أرصدة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية كالتالي:

٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
آخرون	كبار المساهمين	أعضاء مجلس الإدارة	آخرون	كبار المساهمين	أعضاء مجلس الإدارة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
الموجودات:					
٣٦٨,٧٠٤	-	٩٤,٥٥٥	١,١٩٣,٢٠٢	١٢٨,٨٥٠	١٥٩,٧٣٤
-	٢٢٧,٩٣٤	-	١,٢٥٧	٢,٥٤٠,٥٢٦	-
المطلوبات:					
١,٤٨٦,٣٩٧	-	٧٩٧,٣١٨	١,٩٨٧,٠٢٧	١٣٩	٥١٤,١٦٨
-	١,٦٢٠,٢٢٤	-	١٠,٣١٣	٤,٤٩٠,٣٢١	-
بنود خارج الميزانية:					
كفالات واعتمادات مستندية وارتباطات وتسهيلات ائتمانية غير مباشرة					
٣٦,١٠٥	-	٢٠,٩٩٠	٥٥,٣٠٢	١٠٦,٢٣٠	٣١,٠١٣
بيان الدخل:					
٥٥,٠١٩	١٥,٨٥١	٢٤,٧٣٢	٦٤,٢٢٧	٥٢,٢٢٥	١٩,٤٠٦
١٨,٥٣٤	٧,٦٧٤	٨,٦٩٩	٢٣,٩٨٤	٢١,٤٠٠	١٢,٨٧٣

إن جزءاً من القروض والسلف أعلاه مضمونة بضمانات إضافية ملموسة أو بضمانات شخصية.

كذلك تتضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة أتعاب خدمات إدارية مستحقة الدفع لبنك الكويت الوطني (ش.م.ك) تبلغ ٣,٠٨١ ألف ريال قطري (٢٠٠٧: ٢,٣٦٧ ألف ريال قطري) وفقاً لشروط اتفاقية الخدمات الإدارية. تشمل المصاريف على مبلغ ٨,٦٧٤ ألف ريال قطري (٢٠٠٧: ٥,٢٦٦ ألف ريال قطري) والذي يمثل القيمة الاجارية المدفوعة لأطراف ذات علاقة.

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة ٤,٧٧٥ ألف ريال قطري (٢٠٠٧: ٩٠٠ ألف ريال قطري).

مكافأة المسؤولين بالإدارة العليا للبنك

٢٠٠٧	٢٠٠٨
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٦٥٣	٥,٣٣١
١٢٣	٣٠٩
٣,٧٨٦	٥,٦٤٠

رواتب ومنافع أخرى
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

الإجمالي

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٢٨ النقد وما في حكمه

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨٤٠,٩٤١	١٦٦,٠٨٢	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي (أ)
١,٩٩١,٥٤٩	٦,٢٢٠,٤٣٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر أو أقل
٢,٨٣٢,٤٩٠	٦,٣٩٦,٥٢٠	الإجمالي

(أ) النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي لا تشمل الاحتياطي النقدي الإلزامي.

٢٩ أنشطة الأمانة

يقدم البنك خدمة حفظ أموال العملاء. يحتفظ البنك بهذه الموجودات بصفة أمانة وبالتالي تستبعد من البيانات المالية، وقد بلغت ٣٦٤ ألف ريال قطري (٢٠٠٧): ٢,٥٤٩ ألف ريال قطري.

٣٠ قيمة الأدوات المالية

الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة، بين الأدوات التي تحتسب قيمها العادلة بناء على الأسعار المعلنة وتلك التي تتضمن تقنيات للتقييم حيث تكون جميع معلومات النموذج مرئية بالسوق، وتلك الأدوات التي تكون فيها تقنيات التقييم تستخدم فيها معلومات غير سوقية مرئية. لا توجد موجودات مالية أو مطلوبات مالية استخدمت فيها تقنيات تقييم تضمنت استخدام معلومات غير سوقية كما في نهاية السنة.

تقنيات تقييم /		
معلومات سوق مرئية	معلومات سوق مرئية	سعر سوق معلن
الإجمالي ٢٠٠٨	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		
الموجودات المالية		
٢٢,٠٢٨	٢٢,٠٢٨	-
٨٧٨,٥١١	٤٣١,٠٥٢	٤٤٧,٤٥٩
٩٠٠,٥٤٩	٤٥٣,٠٩٠	٤٤٧,٤٥٩
المطلوبات المالية		
٢٦,٣٢٨	٢٦,٣٢٨	-
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		
الموجودات المالية		
١٠,٧٩٨	١٠,٧٩٨	-
٤٧٩,٢٨٢	٣٨٧,٨٠٧	٩١,٥٧٥
٤٩٠,١٨٠	٣٩٨,٦٠٥	٩١,٥٧٥
المطلوبات المالية		
١١,٣٨٨	١١,٣٨٨	-

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣١ القرارات والتقييمات المحاسبية الهامة

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للبنك اتخذت الإدارة قرارات تضمنت تقييمات للمبالغ المدرجة في البيانات المالية. إن أهم القرارات والتقييمات المستخدمة هي كالتالي:

تصنيف الاستثمارات

عند شراء أي استثمار تقرر الإدارة تصنيفه كاستثمار يحتفظ به لتاريخ الاستحقاق أو استثمار متوفر للبيع.

بالنسبة للاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تتأكد الإدارة من استيفاء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ وبصفة خاصة أن البنك لديه الرغبة والمقدرة للاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

كل الاستثمارات الأخرى يتم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع.

خسائر تدني قيمة القروض والسلف

يقوم البنك بمراجعة القروض والسلف التي بها مشكلات عند إصدار التقارير المالية لتقدير الحاجة لإدراج مخصص لتدني قيمتها في بيان الدخل. وبصفة خاصة يجب على الإدارة اتخاذ قرارات بشأن تقييمات المبالغ والمدد للتدفقات النقدية المستقبلية وذلك لتحديد حجم المخصصات المطلوبة. هذه التقييمات تحتسب بالضرورة على أساس افتراضات حول عوامل متعددة تشمل على درجات متفاوتة من عدم التيقن، وقد تختلف النتائج الفعلية مما يستدعي إدخال تغييرات في المخصصات مستقبلاً.

تدني قيمة الاستثمارات الرأسمالية

يعامل البنك الاستثمارات الرأسمالية المتاحة للبيع بأنها متدنية القيمة عندما يكون هنالك انخفاض هام أو مستمر في القيمة العادلة يصل إلى أقل من تكلفتها أو عند وجود أدلة موضوعية أخرى للتدني. إن تحديد ما هو الانخفاض «الهام» أو «المستمر» يحتاج إلى اتخاذ قرار. بالإضافة إلى ذلك يقوم البنك بتقييم عوامل أخرى وتشمل التقلبات العادية في سعر السهم بالنسبة للأسهم المتداولة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسهم غير المتداولة.

وبالإضافة إلى ذلك، يقوم البنك بدراسة العوامل النوعية والكمية لكل استثمار على حده للتعرف على أية مؤشرات موضوعية للتدني الدائم في القيمة.

٣٢ القوائم المالية للفرع الإسلامي

اليسر خدمات مصرفية إسلامية - الميزانية العمومية

٢٠٠٨

ألف ريال قطري

الموجودات	
١,٨٤٧,٧٣٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١,٤١١	العقارات والأثاث والمعدات
٨,٠٠٧	موجودات أخرى
١,٨٥٧,١٥٦	إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين	
المطلوبات	
١,٧٥٧,٢٨٠	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥,٤١٥	مطلوبات أخرى
٧٦,١٨٤	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
١,٨٣٨,٨٧٩	
حقوق المساهمين	
١٨,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٢٧٧	أرباح مدورة
١٨,٢٧٧	إجمالي حقوق المساهمين
١,٨٥٧,١٥٦	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣٢ القوائم المالية للفرع الإسلامي (تتمة)

اليسر خدمات مصرفية إسلامية - بيان الدخل

٢٠٠٨	
ألف ريال قطري	
١,٤٦٥	إيرادات من الأنشطة الاستثمارية
١,٤٦٥	إجمالي إيرادات الأنشطة الاستثمارية
١,٤٦٥	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(١٥٠)	مصاريف إدارية وعمومية
١,٣١٥	صافي الأرباح
(١,٠٢٨)	يخصم: أرباح أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
٢٧٧	صافي أرباح العام المرجحة لحقوق المساهمين



الفروع

فرع كيو بوست
بمبنى المؤسسة العامة للبريد
شارع الكورنيش

فرع فيرجن ميغا ستور
فيرجن ميغا ستور
فيلاجيو مول

فرع رأس لفان
مشروع اللؤلؤة، قطر شل GTL
المدينة الصناعية
رأس لفان

فرع شارع سلوى
قرب دوار قطر للديكور
شارع سلوى

فرع المرخية
مركز بن طوار
قرب دوار التلفزيون
المرخية

فرع طريق الدائري الثالث
مبنى التطوير
طريق الدائري الثالث (الهلال)

فرع الخليج الغربي
برج الفردان
قرب وزارة التجارة
الخليج الغربي

الفرع الرئيسي

بنك قطر الدولي
ص.ب. ٢٠٠١
شارع سحيم بن حمد
قرب شارع السد
الدوحة
قطر
هاتف +٩٧٤٤٤٧٨٠٠٠
البريد الإلكتروني enquiries@ibq.com.qa
www.ibq.com.qa

ص.ب. ٢٠٠١

الدوحة

قطر

هاتف +٩٧٤ ٤٤٧ ٨٠٠٠

فاكس +٩٧٤ ٤٤٧ ٣٧١٠

البريد الإلكتروني enquiries@ibq.com.qa

www.ibq.com.qa